



سال انتشار:	۱۳۵۳
عنوان و نام پدیدآور:	آن سوی پل / نادر ساعی‌ور.
مشخصات نشر:	تهران: سازمان هنری و امور سینمایی دفاع مقدس، انتشارات هنر دفاع، ۱۳۹۶
مشخصات ظاهری:	۸۸ ص.
شابک:	۹۷۸-۶۰۰-۹۸۳۷۲-۸-۱
وضعیت فهرست نویسی:	فیبا
موضوع:	نایشنامه فارسی -- قرن ۱۴
موضوع:	Persian drama -- 20th century
شناسه افروزه:	سازمان هنری و امور سینمایی دفاع مقدس، انتشارات هنر دفاع.
ردیابنده کنگره:	PIRLA•۸۷/۲۳۲۱۸۱۳۹۶
ردیابنده دیوبی:	۸۶۲/۲۶۲
شماره کتابشناسی ملی:	۴۹۱۲۳۷۰



آن سوی پل

نادر ساعی‌ور

ناشر: هنر دفاع (وابسته به سازمان هنری و امور سینمایی دفاع مقدس)

طراح جلد و صفحه‌آر: رحیم کبیر صابر

شمارگان: ۲۰۰۰ نسخه

نوبت چاپ: اول ۱۳۹۶

قیمت: ۶۰۰۰ تومان

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۹۸۳۷۲-۸-۱

دفتر مرکزی: تهران، خیابان شهید مرتضی مطهری، خیابان میرعماد، نبش کوچه یکم، پلاک ۴

تلفن: ۸۸۷۴۸۴۱۸-۸۸۷۵۳۰۳۷

مرکز پخش: خیابان انقلاب، روپرتوی دانشگاه تهران، پلاک ۱۲۶۶

تلفن و نمایبر: ۶۶۹۵۴۱۰۸

آن سوی پل

نادر ساعی ور

یادداشت

تئاتر دیرپاترین هنر در طول تاریخ بشر به خاطر بیواسطه بودن و آئین‌وارگی اش همواره به عنوان شکلی از رسانه، در کنار مردم و همراه او تاریخ را تجربه و به آن کسوتی از هنر پوشانده است.

جنگ که آغاز شد، همه‌ی آحاد مردم تحمل آن را احساس کردند و تئاتر نیز به عنوان یک یار همراه و همراه، همپای مردم کارکردی دفاعی به خود گرفت و گروهی از هنرمندان متعدد و دلسوز پیش‌کسوت با تجربه، با یاری خیل عظیمی از جوانان پرشور، هرچند کم تجربه در این جنگ نابرابر با هنر تئاتر، راوی بخشی از تاریخ پرافتخار و جاودانه‌ی هشت سال دفاع مقدس شدند. پس از پایان دوران دفاع مقدس این پرچم بیش از پیش قدکشید و مجرب‌تر و کارآمدتر شد و برای خود ماهیت، شخصیت و اعتبار پیدا کرده و فراتر از گونه‌ای جدید، در قامت یک مکتب در بدنه‌ی تئاتر کشور هویت یافت.

تئاتر دفاع مقدس چندسالی است که عنوان مقاومت را به خود پذیرفته است، با فراز و نشیب‌هایی مسیر دشوار اما تأثیرگذاری را می‌پیماید و البته با موانع و آسیب‌هایی مواجه است. یکی از آسیب‌های مهم در این کارزار، متون نمایشی است که به عنوان نقشه‌ی عملیاتی می‌باشد نگاههای کارشناسانه و عملیاتی به آن صورت پذیرد تا بخشی از مشکلات این گونه از تئاتر شریف مرتفع گردد.

در همین راستا مدیریت هنرهای نمایشی سازمان هنری و امور سینمایی دفاع مقدس بنیاد حفظ آثار و نشر ارزش‌های دفاع مقدس در گام نخست جدید فعالیت‌های خود پس از تشکیل شورای ارزیابی و انتخاب متون متشکل از آقایان دکتر مهرداد رایانی مخصوص، محسن سلیمانی فارسانی و ایرج افشاری اصل متون نمایشی این حوزه را جمع‌آوری، کارشناسی، انتخاب و پس از مشاوره با پدیدآورندگانشان، نمایشنامه‌ی حاضر را جهت چاپ آماده‌سازی نمودند که امیدواریم به این طریق، به بخشی از نیازهای تئاتر کشور پاسخ داده و در آینده با تداوم و استمرار این طرح، شاهد شکوفایی هرچه بیشتر تئاتر مقاومت باشیم.

رئیس سازمان هنری و امور سینمایی دفاع مقدس
دکتر علی‌اصغر جعفری

آدم‌ها:

فرهاد: جوان بیست و چهار ساله
مریم: خواهر فرهاد. سی و پنج ساله
یوسف: چهل و دو ساله، شوهر مریم
ایاز: چهل و هشت ساله، دوست یوسف

مکان:

یک منزل کلنگی که به زور سرپا است. اما با سلیقه‌ی
خوب مریم، تزیین شده و قابل سکونت است.
رودخانه‌ای این منزل را از شهر جدا کرده!

صحنه‌ی یک

[فرهاد روی تختش خوابیده است. اطراف تختش کتاب‌ها و مجلات و ته سیگارها به صورت نامنظم ریخته شده است. مریم وارد اتاق می‌شود و مستقیم به سمت فرهاد می‌رود. او عجله دارد!]

فرهاد... پاشو دیگه فرهاد... [مریم وسایلش را جمع می‌کند.]
انگار قصد بیرون رفتن دارد. شمع‌ها را جلوی آینه
می‌گذارد. [فرهاد... فرهاد... واسه بیدارکردن تو باید عین
یه ساعت سمح زنگ بزنم. فرهاد... فرهاد... فرهاد...]
[مریم کم کم متوجه وضعیت غیرعادی فرهاد می‌شود. لحن
شیطنت آمیز گفتارش تغییر می‌کند.] فرهاد... [مریم به دقت
ته سیگاری را بو می‌کشد!] خدای من... من از دست تو چه
خاکی سرم بریزم فرهاد... دم به ساعت تا یه گوشه‌ی
خلوت پیدا می‌کنی این کنافتا رو می‌کشی تو سینه‌ات. بلند
شو دیگه... فرهاد. [التماس] بلندشو... خدایا، خسته شدم
از بس سرت دادکشیدم... توجهی بهت نکردم... آخه چرا

۱۰ □ آن سوی بل

این قدر اذیتم می‌کنی؟ [از بی‌توجهی فرهاد خسته شده،
مشتی به او می‌زند.] پاشو دیگه دیوونه! فرهاد عصبی از
خواب می‌پردا!

فرهاد: توئی؟ آخ... سرم...

مریم: تاحالا نمردی خوبه!

فرهاد: داشتم به یه قصه فکر می‌کردم.

مریم: آخه من نمی‌فهمم! اونایی که کتاب‌های چند هزار

صفحه‌ای می‌نویسن چرا از این زهرمارها نمی‌ریزن تو

سینه‌اشون. اما تو واسه چهار صفحه چرندی که می‌بافی...

فرهاد: آ... آ... تندرو. مواظب حرف زدنت باش! من اجازه

نمی‌دم کسی به سلول‌های خاکستریم توهین کنه.

مریم: بیبن فرهاد... نه آخه این جوری قهر نکن! برگرد طرف

من... من فقط می‌گم تو چرا این سلول‌های خاکستری

نازانزیتو با این زهرمار خراب می‌کنی؟ حیف نیست؟ به

خدا قبل‌ها کلی پیش دوستام پز خوش‌تیبی تو رو

می‌دادم. اما حالا برو تو آینه قیافه‌ی خودتو بیبن. بیبن

اونی که تو آینه است داداش منه؟ [فرهاد به طرف آینه

می‌رود. نورشمع‌ها به او قیافه‌ی مهیبی داده است.]

فرهاد: نه... این فرهاد سابق نیست! [مریم نگاهی به ساعتش

می‌کند.]

آن سوی بل □ ۱۱

- مریم: اگه حواست سرجالشه و وقت داشتین لطفاً منو برسونین...
کلی دیرم شده.
- فرهاد: تو امشب سرکار نمی‌ری خواهرجون... یا لااقل کمی دیر
می‌ری!
- مریم: باز چه خوابی دیدی؟
فرهاد: این دفعه برعکس. می‌خوام در مورد تعبیر خواب‌هام
باهاش حرف بزنم.
- مریم: الان وقتیش نیست... دیرم شده!
فرهاد: صیرکن. از صبح جلوی همین آینه دارم تمرين اعتماد به
نفس می‌کنم که بتونم باهاش حرف بزنم. [مریم لحظه‌ای
می‌ماند. جدی بودن فرهاد مانعش می‌شود.] مریم... من باید
یه چیزهایی رو بهت بگم!
- مریم: چی؟
فرهاد: مقدمتاً یه توضیحی باید در مورد وضعیت گند خودم بدم.
- مریم: باز طلبکارا افتادن دنبالت؟
فرهاد: کاش همین بود... خیلی‌ها فکر می‌کنن کلهام بوی قورمه
سبزی می‌ده. خودت هم چندبار اینو بهم گفتشی.
- مریم: تو هنوز درگیر اون مقاله‌های چاپ شده‌اتی؟
فرهاد: یه جورهای آره... شاید شروع ماجرا همینه.
- مریم: خب تو که رفتی تعهد دادی. اونام قانع شدن. همین طور
الکی که نیست... از چی می‌ترسی؟

۱۲ □ آن سوی بُل

- فرهاد: این اوآخر یه اتفاقات دیگه‌ای افتاده.
مریم: ...
فرهاد: یه لحظه صبرکن. [فرهاد می‌رود و از دم در اتاقِ یوسف سرکی می‌کشد و بر می‌گردد.] بیا... بیا بشین... خب مسأله اینه که بازهم یه مقاله‌ی دیگه ازم چاپ شده.
- مریم: چی؟
فرهاد: آره... درست شنیدی. من با این که تعهد داده بودم اما چند روز پیش بازم یه مقاله چاپ کردم.
مریم: خب... بازم می‌ری یه تعهد دیگه می‌دی و تموم.
فرهاد: این چند روزه چندبار منو خواستن. پاسپورتم رو گرفتن. تا اطلاع ثانوی حق خروج از کشور رو ندارم.
- مریم: نترس... اتفاقی نمی‌افته... تازه وقتی پاسپورت داشتی مثلاً خیلی جاها رفتی؟
- فرهاد: موضوع بیخ پیدا کرده. اونا از دوستای من حرف می‌زدن. از آدم‌هایی که می‌شناسم می‌پرسیدن. کلی کارشده رو پرونده‌ام.
- مریم: مگه دوستات کی ان؟
فرهاد: خب گیر کار من هم همینه. یه عده‌ای از مقاله‌ی من نقل قول کردن. اونا فکر می‌کن اطلاعات مطلب من دست اوله.

- منظورت چیه؟ [فرهاد بر می خیزد و مجله‌ای را از مخفیگاهش
بیرون کشیده، می آورد.] مریم:
- شماره جدید "آرش" ... چاپ سوئد. [مریم ورق می زند.] فرهاد:
- این که عکس توئه... مریم:
- تازه... این هم معرفیمه. [فرهاد متوجه نگاه مریم می شود.] فرهاد:
- چیه؟ چرا این جوری نیگام می کنی؟ مریم:
- حالا می خوای چی کار کنی؟ فرهاد:
- می رم خارج. اونجا برام بهتره. مریم:
- اروپا؟ فرهاد:
- شاید هم آمریکا... مریم:
- پس بگو... این که می گفتی اینجا همه کرن و حرفاها مو
نمی فهمن و به سلول های خاکستریم توهین می شه و
این ها... همه بهونه بود دیگه... نه؟ فرهاد:
- نه... من... مریم:
- دیگه ادامه نده فرهاد... تا آخرش رو خوندم. [بغض]
- هر کاری دلت می خود بکن. هرجایی که دلت می خود
برو. منم دیگه دیرم شده. باید برم سرکار. [مریم از پله ها
بالا می رود که فرهاد سرراحت قرار می گیرد.] فرهاد:
- مریم... [مریم صورتش را بر می گرداند. انگار قطره اشکی
بر گونه اش چکیده.] کوچولوی نازنازی من... خواهر کم...

۱۴ □ آن سوی بُل

مریم: بکش کنار. می خوام برم. کوچولوی نازنازی هم خودتی.

یه کوچولوی ابله... کاری نکن دهنم واشه.

فرهاد: تو فکر می کنی من خیلی دلم می خواد ازت جدا شم؟ یا

از یوسف؟ از تنها کسایی که تو این دنیا دارم؟ من دروغ

نمی گم مریم. اوナ با من تماس گرفتن. کلی از کارهای

تعریف کردن. اونجا کلی معروف شدم. کافیه پام به اونجا

برسه. ازم حمایت می کنن... پانسیون دارن. مشکلات

اسکان و اقامت من حله... اونا حتی ترتیب خروج منو

می دن... اما هزینه‌ی "نفربر" بامنه.

؟...

مریم:

فرهاد: نفربر... اون که منو می بره اون ور مرزا!

مریم: قاطی اینا نشو فرهاد... خطرناکه... تو بدون این که

خودت بخوای پات کشیده می شه وسط.

فرهاد: تو رو خدا دیگه شروع نکن. باورکن این حرف‌ها رو

حفظم. اما کمی هم به من فکر کن. من وقت زیادی ندارم.

مریم: تو فقط می خوای بری... دنبال بهونه‌ای. همین.

فرهاد: [آرام] ببین خواهرکم... من اینجا نمی دونم کیم... یه

خدمتگزار مردم؟ یه قهرمان؟ یا یکی که مردم بهش

می خندن؟ یا اصلاً یه بازیچه؟ معلوم نیست کی به کیه...

مریم: حالا از من چی می خوای؟

فرهاد:

[نفسی تازه می‌کند.] خودت می‌دونی که ما این خونه رو
سه تایی ساختیم. پول زمینش رو هم سه تایی دادیم. قرار
هم گذاشتیم خونه به اسم تو بشه.

منظور؟

مریم:

صیرکن... می‌خوام از اول بهت توضیح بدم. رک و پوست
کنده تو این خونه کسی آویزان کسی نیست. می‌خوام
بگم درسته که من تو این خونه غذا می‌خورم، غذایی که
تو پختی... درسته که گاهی لباس‌های شوهر بهشتیو
می‌دی می‌پوشم. درسته که بعضی وقت‌ها پول می‌ذاری تو
جیبیم... اما من هم یه منفعت‌هایی برا شما دارم. همین
جوری انگل هم نیستم. ناراحت نشو. اما یکی باید باشه
این وقت شب تو رو بررسونه بیمارستان یانه؟ یا یکی باید
آقا یوسف رو کولش بگیره این پله‌ها رو بالا پائین ببره
یانه؟

مریم:

همه اینا رو برامون چقدر حساب کردی؟
تو رو خدا این جوری با من حرف نزن مریم... می‌دونم
عاشقشی. می‌دونم بیش تو به آقا یوسف نمی‌شه گفت
بالای چشمت ابروئه. اما یه لحظه به من فکر کن.
من دیرم شده فرهاد... زودباش بگو بیینم چی ازم
می‌خوای؟

مریم:

۱۶ □ آن سوی پل

- فرهاد: خب سهم خودم رو. من می‌گم خونه رو بفروشیم... یک سوم پول خونه رو که به من بدی اون ور مرزم.
- مریم: آروم باش... ممکنه یوسف صداتو بشنوه. می‌دونی که حرف از فروختن خونه چقدر ناراحتش می‌کنه.
- فرهاد: دست مریزاد مریم خانم... دست مریزاد...
- مریم: آروم تر.
- فرهاد: خیلی خب... حالا چی؟ به یوسف می‌گی خونه رو بفروشیم؟
- مریم: یوسف مرضه... نباید بهش شوک وارد بشه.
- فرهاد: مریم... یه نگاه بنداز به چشمای داداشت. بین می‌تونی وضع گندش رو از توی چشماش بخونی؟... این دفعه دیگه شوখی نیست مریم... [مریم در یک دوراهی قرار گرفته. نگاهی به برادرش و نگاهی به اتاق شوهرش می‌کند. وقتی شروع به حرف می‌کند، بغضش رفته‌رفته به گریه‌ی خفیفی تبدیل می‌شود.]
- مریم: خیلی بی انصافی فرهاد... یوسف داره تو درد دست و پا می‌زنه... من از صبح تا شب جون می‌کنم تا خرج عمل اونو جور کنم.... حالا تو اوMDی و سهم خودتو از این خونه می‌خوای؟ فرهاد... خیلی نامردمی، منو باش که تو چه فکرهایی بودم. فکر می‌کردم یکی از همین روزها بہت بگم خونه رو بفروشیم و خرج عمل یوسف کنیم...

باشه... باشه... مسأله‌ای نیست! اما بدون که پول این خونه
او نقدرهام که تو روش حساب کردی نیست. یه خونه
خارج از محدود که بایه پل شکسته وصل شده به شهر.
هه... باشه...

[عصبی] برام سخت نیست که بفهمم رسیده‌ی این بازی‌ها فرhad:

به کدوم نکته‌ی نورانی می‌رسه. اما تو انگار یادت رفته
قبل از این که زن اون بهشتی بشی خواهر من بودی.
نه ... یادم نرفته. اتفاقاً خوب یادم که اون اوایل به مریم:

یوسف گفتم که هر جا من برم فرhad هم با منه. اگه یه
کلمه نه می‌آورد تو حرفم با همه عشقی که نسبت بهش
داشتم، ولش می‌کردم... فقط به خاطر تو.

احساسات مرده‌اتو برای من نیش قبر نکن. حالا چی فرhad:

هان؟ تو اون دل کوچیکت حالا چی داری?
مگه از اون فرhad سابق چیزی باقی مونده؟ تو واقعاً مریم:

نمی‌دونی چقدر عوض شدی؟

عوض شدی... عوض شدی... نکنه خیال کردی من یه فرhad:
مجسمه‌ی مفرغی ام که اگه هزار سال هم زیر باد و بارون
بمونه ککم هم نمی‌گزه. آخه من هم آدم. بهخدا من هم
آدم. یه نگاه به وضع من بکن. اینجا مثلاً اتاق خواب
منه. اینجا هم دفتر کارمه. انتظار داری عوض نشم؟ مگه
من سنگم؟ آجرم، چویم؟ [لگدی به صندلی چوبی می‌زند و

صندلی واژگون می‌شود. صدای یوسف از اتاق بغلی به گوش
می‌رسد.

صدای یوسف: فرهاد... چی بود افتاد؟

مریم: چیزی نیست. اینجا تاریکه... پام خورد به صندلی.

صدای یوسف: مریم... تو هنوز نرفتی؟

مریم: دارم می‌رم. تو بگیر بخواب [رو به فرهاد... آرام] خیلی
خب... من به یوسف می‌گم. دیگه چی... ها؟

فرهاد: خودت یه روزی متوجه می‌شی بهترین کار و کردی.

مریم: خیلی خب... حالا می‌ذاری برم؟

فرهاد: نه.

مریم: باز چیه؟

فرهاد: مگه من مُدم خواهرم این وقت شب تنها بی بره سرکار؟

یه چند لحظه صبرکن پالتوم رو بپوشم. [فرهاد سریع آماده
می‌شود.]

مریم: نمی‌خواد بیایی. خودم می‌رم. بالین سر و وضع کار دست

خودت می‌دی. همکارهای این جوری نبیننت، خوبه. فقط

یوسف نفهمه تنها رفت. ناراحت می‌شه.

فرهاد: دیدی باز شدیم غریبه؟ بابا من و تو زیر یه سقف قد

گرفتیم. خواهر برادریم ناسلامتی. یوسف کیه من بخاطر

اون همرات بیام یا نه؟ یوسف... یوسف...

مریم: توچرا وقتی اسم یوسف می‌آد آتیش می‌گیری؟

فرهاد: نه، آخه مگه تو خواهر من نیستی؟ من که نمی‌ذارم این وقت شب تنهایی بربی سرکار. نمی‌خوای همکارات منو

این‌جوری ببین؟ خیلی خب... فقط چند لحظه صبرکن یه اطوبی به سر و وضعم بکشم که چشم همکارات درآد. صبرکن... [فرهاد به سمت لباس‌هایش می‌رود. می‌خواهد کتش را بردارد که بقهی کت به رخت آویز گیر می‌کند و رخت آویز روی زمین می‌افتد. یوسف با شمعدانی در دست وارد می‌شود. او روی ویلچر است.]

یوسف: مریم... مریم... چی شده؟ این سر و صداها چیه این وقت شب؟

مریم: فرهاد پاش پیچ خوردده... دستش رو گرفته به این... این هم افتاد.

یوسف: [به فرهاد] تو حالت خوبه؟
فرهاد: نترس... اوقدرهام و خیم نیست که نترونم از پله‌ها بالا پائینست کنم.

یوسف: [مریم] این بچه چشه؟ آتیشش خیلی تنده [به فرهاد] هی زمینی... چیزی شده؟ مریم چیزی گفته؟

فرهاد: فقط کمی سرم درد می‌کنه... همین.
مریم: با این حساب من دیگه تنهایی می‌رم.

یوسف: نمی‌تونی امشبو نری؟ بارون تنده، آب رودخونه بالا اومنده، وضع پل هم خرابه، ممکنه اتفاقی بیافته.

۲۰ □ آن سوی بل

نمی‌تونم... بخش ما سه تا پرستار بیشتر نداره. من که نرم
کار لنگ می‌شه.

پیاز داغشو زیاد نکن آقا یوسف. من چیزیم نیست. [بر
می‌خیزد.] هی بهشتی... معذرت می‌خوام. [له مریم] خانوم
خانوما... از شما هم معذرت می‌خوام. مادموازل خنده رو،
اجازه می‌دین تا بیمارستان تو رکابتون باشیم؟

اگه خرجش منت کشی سرکار باشه خیر... ترجیح می‌دم
تنها برم.

نه... خرجش فقط اینه که یکی از دوستای خوشگلتونو
صداکینیم دم در تا این دو دیده‌ی تاریک ما از جمال بی
مثال ایشون تبدیل به منواری یادگاری شوهر بهشتیتون
بشه. [ناگهان صدای نزدیک شدن اتومبیلی به گوش می‌رسد.

همه بهم می‌نگرند.] این وقت شب کیه؟
حتماً بازهم از شهرداری اومدن!
تواین بارون... شب؟ [فرهاد سریعاً رفته از پنجره به بیرون
می‌نگرد.]

فرهاد: یوسف، تو باکسی قرار ملاقات داری؟
یوسف: چطور؟

فرهاد: ماشین به جنس دوستای تو می‌خوره. پاتروله.
یوسف: نه!

[به فرهاد] نکنه اومدن دنبال تو؟ [فرهاد می‌ماند.]

- | | |
|--|--|
| <p>بله... بالاخره روز موعود رسید.</p> <p>قضیه چیه؟ کی می یاد دنبالت؟ [فرهاد در حالی که حرف می‌زند نوشه‌هایش را از گوشه کنار جمع کرده داخل سطل زباله فلزی می‌ریزد.]</p> <p>دیگه داری از دستم خلاص می‌شی بهشتی... دعاها</p> <p>داره اجابت می‌شه.</p> <p>چی داری می‌گی؟</p> <p>یوسف... یه کاری بکن... حرف تورو زمین نمی‌ندازن...</p> <p>نذار فرهاد رو بیرن.</p> <p>کجا؟</p> <p>جایی که عرب نمی‌انداخت. [فرهاد کاغذها را آتش می‌زند.]</p> <p>این کارها چیه؟ خونه رو به آتش می‌کشی...</p> <p>نترس. اگه خونه هم آتش بگیره غیرمن کسی نمی‌سوزه. [مریم آنچه را می‌بیند گزارش می‌دهد.]</p> <p>زودباش فرهاد... رسیدن.</p> <p>چند نفرن؟</p> <p>سه چهار نفری تو ماشین هستن. اما فعلًاً یک نفر شون پیاده شده.</p> <p>همون یک نفرشون برای ده تا از جنس ما کافیه.</p> <p>مگه این اولین باره تو این خونه مهمون می‌اد؟</p> | <p>فرهاد:</p> <p>یوسف:</p> <p>فرهاد:</p> <p>فرهاد:</p> <p>یوسف:</p> <p>مریم:</p> <p>فرهاد:</p> <p>فرهاد:</p> <p>یوسف:</p> <p>فرهاد:</p> <p>مریم:</p> <p>فرهاد:</p> <p>فرهاد:</p> <p>مریم:</p> <p>فرهاد:</p> <p>فرهاد:</p> <p>یوسف:</p> |
|--|--|

۲۲ □ آن سوی بُل

- فرهاد: این وقت شب آره.
یوسف: خوب حتماً مورد خاصیه.
فرهاد: اتفاقاً ما هم از این می ترسیم.
مریم: یه لحظه صیرکن فرهاد... دست نگهدار... پاترول دور زد
و رفت... اونا رفتن .
فرهاد: همه‌اشون؟
مریم: نه... فقط یک نفر مونده. داره دور و برو می‌پاد. داره
می‌یاد این طرف. از پل هم گذشت. حالا چیکار
کنیم؟ [ناگهان چند تقه به در زده می‌شود!] من درو باز
می‌کنم. [مریم سریعاً بیرون می‌رود.]
صدای مریم: بفرمائید...
صدای ایاز: نه خواهر... شما بفرمائید... مزاحم شدم.
صدای مریم: خواهش می‌کنم... [ایاز وارد می‌شود. ریش دارد و چفیه‌ای
برگردن و چمدانی دردست. فرهاد با نگاهی سرد درست
روبروی او ایستاده. مریم پشت سر ایاز وارد می‌شود. ایاز با
دیدن قیافه‌ی فرهاد خشکش می‌زند.]
ایاز: سلام...
فرهاد: [سرد] من آماده‌ام.
ایاز: بله؟
فرهاد: خوب نیست زیادی کش بدیم. بهتره هرجه زودتر بریم.
ایاز: ولی من تازه اودمد.

- فرهاد: لازم نیست خونه رو بهم بریزین. من به همه چی اعتراض
می‌کنم و هر مدرکی بخواین در اختیارتون می‌ذارم.
- ایاز: ببخشید متوجه نمی‌شم. [فرهاد دستانش را بالا می‌آورد تا
ایاز مثلاً دستبند بزند.]
- فرهاد: فرهاد معاصر، متولد ۱۳۴۰، تهران، شماره شناسنامه
۵۸۶۱۳، برای شروع کافیه؟ [ایاز با فرهاد دست می‌دهد.]
- ایاز: خوشحالم... بنده هم ایاز رحمتی هستم. درست معلوم
نیست توجه سالی متولد شدم. راستش زیاد هم مهم
نیست. بچه‌ی تبریزم. یه ترک. برای دیدن یه دوست
اودم. اسمش یوسفه. یوسف... [ایاز از جیبش کاغذی
بیرون می‌آورد.] بله... یوسف بامیان.
- یوسف: بله ... منم. [ایاز به یوسف می‌نگرد. در چهره او دقیق
می‌شود.]
- ایاز: آه... بله... یه خال کوچیک سیاه روی گونه‌ی چپ و یه
شکاف روی پیشونی طرف راست. چطوری حاجی؟ منو
نمی‌شناسی؟
- یوسف: قیافه‌ات آشناست. اما بهجا نمی‌آم.
- ایاز: حق هم داری. چون اونوقت‌ها ما که عددی نبودیم. اما
شما... حاجی یوسف آربی چی زن، تو دل همه بچه‌ها
بودین.
- یوسف: تو مال کدوم گردان بودی؟

ایاز:	رضا رو یادت میاد؟ رضا قیصاو؟
یوسف:	مگه ممکنه فراموش کرده باشم. چهارسال تموم کمک من بود.
ایاز:	همیشه هم دور و برش پر ترک بود.
یوسف:	طبعیعه، خودش هم ترک بود.
ایاز:	اما یکی باهاش بود که بیشتر می جوشید.
یوسف:	اسمش هم ایاز بود... تو... تو همون پسره‌ی ایازی... بله حاجی... خودمم... [ناگهان هم‌دیگر را در آغوش می‌گیرند.]
ایاز:	آه... پسر چه هیکلی بهم زدی.
یوسف:	بادرک دیم حاجی... از گوشت خبری نیست.
ایاز:	از رضا قیصاو چه خبر؟ خیلی نامرده. از اون روز که ترکش خورد و برگشت دیگه مارو بی خبر گذاشت.
یوسف:	اون هم خوبه... سلام می‌رسونه. راستش اون ازم خواست بیام و ازتون سراغی بگیرم.
ایاز:	پس هنوز هم ترکه. الان حسابی دیگه باید دور و برش شلوغ باشه... چند تا بچه داره؟
یوسف:	راستش رضا هنوز ازدواج نکرده حاجی!
ایاز:	ا... دیگه حالا باید دیرش باشه‌ها... بیا... با فرهاد و مریم آشنا شو. این فرهاده... داداش مریمه.
ایاز:	ما با هم آشنا شدیم.

آه... آره... عجب خریام من. این مریمه... همسرم.	یوسف:
از آشنائیتون خوشحالم.	مریم:
با ایشون هم قبلاً آشنا شدم.	ایاز:
؟...	یوسف:
همون سالهای جنگ! یادت نیست؟ من و رضا و تو	ایاز:
می نشستیم به شمردن ستاره‌ها! چقدر از مریم خانوم	
حرف می‌زدی. حتی عکس‌ها شونو هم نشونمون دادی.	
آه... ایاز توکه همه چی مو به مو یادته.	یوسف:
مگه می‌شه از اون روزها لحظه‌ای رو فراموش کرد.	ایاز:
حالا چرا ایستادین... بفرمائین. الان براتون چایی می‌آرم.	مریم:
نه مریم... تو برو سرکارت. دیرت می‌شه، من خودم	یوسف:
ترتیب همه چی رو می‌دم.	
ولی...	مریم:
راحت باش مریم. ایاز از خودمونه. تعارف نداریم. [به	یوسف:
ایاز] مریم پرستاره. شیفت شبے! باید بره.	
آه ... بله. مزاحم نمی‌شم خواهر.	ایاز:
خواهش می‌کنم... پس با اجازه من صبح خدمت می‌رسم.	مریم:
آقا یوسف... فرهاد می‌یاد منو برسونه.	
می‌بخشی فرهاد! تو زحمت می‌افتنی.	یوسف:
منتی نیست. خوشحال می‌شم کاری واسه خواهرم بکنم.	فرهاد:

۲۶ □ آن سوی پل

- فعلاً خداحافظ. [مریم بیرون می‌رود. فرهاد دم در بر می‌گردد.]
- فرهاد: [به ایاز] بیخشید... شما سابقه‌ی بازیگری دارین؟
- ایاز: بازیگری؟
- فرهاد: آره.
- ایاز: نه.
- فرهاد: ولی استعدادشو دارین... خداحافظ. [فرهاد می‌رود و ایاز متعجب می‌ماند.]
- یوسف: ولش کن... این نیش و کنایه‌ها ابزار کارشه.
- ایاز: ؟...
- یوسف: آخه اون نویسنده‌اس.
- ایاز: این که عالیه.
- یوسف: چطور؟
- ایاز: بچه‌های حفظ آثار می‌خوان یه مجموعه داستان دریبارن.
- کمکمون می‌کنه.
- یوسف: نه بابا... تو این خط‌ها نیست!
- ایاز: پس خیلی وقته با همین!
- یوسف: آره.
- ایاز: فرمانده، حاج یوسف بامیان...

یوسف:

می رم آب جوش بذارم. خسته‌ای... چای می چسبه. پشت
بندش هم یه قیصاوا می زنم به عشق رضا! هنوز هم صبح
تا شب قیصاوا می زنه؟

ایاز:

راستش... زیاد الان باهم نیستیم... خب... زندگی دیگه...
می فهمم... عیالواری و زن و بچه و... هزار تا گرفتاری
دیگه. همیشه همینه. وقتی بچه‌ها زن می گیرن دیگه
دوستاشون رو فراموش می کنن. خب رضا رو که گفتی
هنوز دست به کار نشده، خودت چی؟ چند تا داری؟

یوسف:

راستش من هم هنوز بی کار نشستم...
ولی اونوقتا مثل این که نامزد بودی؟!
آره... اما یه مشکلاتی هست. انگار هنوز مصلحت نیست
ما صاحب اولاد شیم. هر چی دوا درمون هم کردیم افاقه
نکرده.

یوسف:

مریم آشنای دکتر موکتر زیاد داره... می شینیم سر فرصت
یه فکری برash می کنیم. شاید فرجی شد. حالا ما امشب
قیصاوا رو می زنیم، تو می ری به رضا تعریف می کنی،
خودش می فهمه چه دوستایی داره و قدرشون رو
نمی دونه. [یوسف می خواهد به اتاق خودش برود.]

ایاز:

به زحمت می افتنی حاجی...

یوسف:

یه فرمانده همیشه باید به فکر سربازهای خودش
باشه. [یوسف بیرون می رود. ایاز نگاهی به اطراف می کند.

متوجه سطل زباله می‌شود. کاغذهای نیم سوخته را بیرون می‌آورد که یوسف وارد می‌شود.] خب پهلوون... از رضا بگو...

آشغال‌ها رو بیرون شهر می‌سوزونیم حاجی... خطرناکه
ایاز:
داخل اتاق... اینجا هم که همه‌اش چوییه.
یوسف:
فرهاد عشق آتیشه. هر روز یه قوطی کبریت مصرفشه.
دونه دونه می‌کشه و خیره می‌شه به شعله‌اشون. می‌گه
این جوری بهتر می‌تونم تمرکز کنم.

چراغ‌ها رو چرا روشن نمی‌کنی حاجی؟
ایاز:
بیشتر شب‌ها برق‌ها قطعه. خسته‌ای... نه؟
یوسف:

تموم روز تو اتوبوس بودم. کمرم شکست. اینجا هم
ایاز:
بچه‌ها زحمت کشیدن آوردنم. اما این پل وضعش
بدجوریه. داره می‌ریزه . می‌ترسیدم پا روش بذارم.

این عادتشه. فرهاد سه ماه به سه ماه تعمیراتی می‌کنه.
ایاز:
حالا هم یه دستی بکشه تا سه ماه خیال‌مون راحته.
اما باید یه فکر اساسی کرد. چرا یه فلزی‌اش رو
ایاز:

نمی‌زنین؟ مطمئن‌تره.
یوسف:
شهرداری اجازه نمی‌ده. واسه تعمیرات هم اجازه نمی‌ده.
آخه این خونه خارج از محدوده‌اس. برق‌ها هم واسه
همین هی قطع می‌شه. می‌خوان ذله‌امون کنن بلکه
خودمون در رفتیم.

کار پل با من.	ایاز:
تو؟	یوسف:
آره... این تخصص منه.	ایاز:
درسته. اما رسمش نیست. تو مهمونی.	یوسف:
این حرف‌ها چیه؟ من که سه چهار روزی اینجام.	ایاز:
خیرباشه!	یوسف:
راستش یه کارهایی تو بنیاد دارم. سه چهار روزی طول می‌کشه. رضا قسم داد غیر خونه‌ی شما جایی نرم.	ایاز:
پس معلومه همون رضای همیشگی مونده.	یوسف:
آره.	ایاز:
اخلاق عجیبی داره. وقتی باهات رفاقت کنه زندگی اش رو هم پات می‌ده.	یوسف:
خیلی از بچه‌ها این جورین.	ایاز:
این جوری بودن... ا... آب انگار جوش اوهد. الان بر می‌گردم. [یوسف بیرون می‌رود. ایاز پالتویش را در می‌آورد. اسلحدهای در زیر بازویش دیده می‌شود. آن را در جیب پالتویش جاسازی می‌کند. می‌رود و از پنجره به بیرون می‌نگرد. رعد و برق می‌زند و شمع‌ها خاموش می‌شود.]	یوسف:

صحنه‌ی دو

[فرهاد روی صندلی اش خوابیده! صبح است و همه جا روشن.

یوسف وارد می‌شود و می‌رود تا از گوشی صحنه استکان‌های مانده از دیشب را بردارد. متوجه فرهاد می‌شود.]

فرهاد... فرهاد... [فرهاد ناگهان از خواب می‌پرد.] یوسف:

آخ ... فرهاد:

پاشو دیگه... تاکی می‌خوای بخوابی؟ یوسف:

کوش؟ فرهاد:

کی؟ یوسف:

اون مرد... فرهاد:

اگه منظورت ایازه... رفته بیرون. یوسف:

آخیش... کرم شکست. تو بهش گفتی بخوابه روتخت

من؟ یوسف:

آره. یوسف:

پس می‌خواستی من کجا بخوابم؟ فرهاد:

خب می‌اوهدی پیش من. جا که بود. یوسف:

- | | |
|--------|--|
| فرهاد: | يعنى تموم شب تنهاش مى ذاشتم؟ |
| يوسف: | نترس... دیوارهای خونه رو نمی خوره. |
| فرهاد: | برای این که کارش این نیست. اون خیلی با هوش تر از یه موشه... مأموریت اون خوردن یه لقمه دیگه اس. |
| يوسف: | باز شروع کردی؟ فکر می کردم دیگه متوجه اشتباht شدی. |
| فرهاد: | اتفاقاً این توئی که باید متوجه اشتباht بشی. [يوسف بر می گردد و به يوسف می نگرد.] مطمئنی رفته؟ |
| يوسف: | بعداز اذون رفت. گفت خیلی کار داره. |
| فرهاد: | بيين چی پیدا کردم. [فرهاد کارتی را طرف يوسف می گیرد.] |
| يوسف: | اين چيه؟ |
| فرهاد: | توکه باید بهتر بدونی. |
| يوسف: | كارت شناسایی ایازه... از کجا ورداشتی؟ |
| فرهاد: | خب حالا چی؟ |
| يوسف: | گفتم از کجا ورداشتی؟ |
| فرهاد: | همون لحظه‌ی اول که دیدمش فهمیدم فيلم می‌داد. |
| يوسف: | تو اينو کش رفتی. نه؟ ... وقتی اون خواب بود؟ |
| فرهاد: | بهتر نیست کمی هم به فکر این برج زهرماری که روبروت ایستاده باشی؟ |

- دیگه داری خیلی تند می‌ری. این خز عبلاط تو تا وقتی
پای یکی دیگه رو نگیره به خودت مربوطه. اما حالا...
فرهاد: فکر می‌کردم تا کارت رو ببینی دیگه تمومه... همه چی
باورت می‌شه.
- یوسف: اون اگه بی خیال وسایلش شده به خاطر اینه که اینجا رو
خونه‌ی خودش می‌دونه... و گرنه تو جبهه یکی از بهترین
نیروهای اطلاعات عملیات بود.
- فرهاد: الان هم داره به همین کارش ادامه می‌ده.
- یوسف: ببین فرهاد... خب این درست که من با خیلی از حرف‌ها و
عقایدت موافق نیستم. اما این‌ها هیچ مشکلی برای من
ایجاد نمی‌کنه. چیزی که برای من بیشتر اهمیت داره
برادریمونه. من بعثت مدیونم. تموم اون هشت سال بالا
سر مریم تو بودی و جور منو تو کشیدی. چه جوری بعثت
بگم که دوست دارم و نمی‌خوام چیزی این وسط به هم
بخوره.
- فرهاد: ما هر دو مون رو دست می‌خوریم. مگر این که هر چه
زودتر دکش کنیم بره.
- یوسف: اون حالا دو سه روز اینجاست.
- فرهاد: ...
- یوسف: می‌گه یه کارهایی تو بنیاد داره. امروز صبح هم رفته
اونجا.

فرهاد:	اون دروغ می‌گه.
یوسف:	باز شروع کردی؟
فرهاد:	خودش گفت می‌رده بنیاد؟
یوسف:	آره.
فرهاد:	خب چرا به زنگ نمی‌زنی بپرسی؟
یوسف:	یعنی اون دروغ گفته‌هایی؟
فرهاد:	آره.
یوسف:	ولی اگه رفته باشه بنیاد چی؟
فرهاد:	حرفم رو پس می‌گیرم.
یوسف:	و دیگه دست از این خیالبافی‌ها بر می‌داری.
فرهاد:	آره.
یوسف:	خیلی خب... اما یادت باشه قول دادی. [یوسف گوشی را بر می‌دارد تا شماره بگیرد.] اما آخه چی بهش بگم؟
فرهاد:	خب یه چیزی رو بهونه کن... بگو ناهار منتظرش باشیم یا نه...
یوسف:	[شماره می‌گیرد. بعد از اندک زمانی ارتباط برقرار می‌شود.] الو... سلام... خسته نباشید... لطفاً وصل کنید به نگهبانی. [به فرهاد] آقانتقی همه رو می‌شناسه. [با گوشی] الو... سلام آقانتقی... آره خودمم... خوبی؟... نوکرتم. آقانتقی تو از صبح اول وقت اونجا بودی؟... خوبه، ببین... یه سؤالی ازت داشتم. ببین تو دفتر اسم مراجعه کننده‌ای

به نام "ایاز رحمتی" نوشته شده؟... نه؟ امروز اصلاً هیچ غریبه‌ای نیومده؟... هیچی... دست درد نکنه. می‌بینمت...
یا علی! [به فرهاد] به بنیاد نرفته!

فرهاد: خب... حالا چی می‌گی؟

یوسف: شاید وقتی می‌رفته اتفاقی برآش افتاده.

فرهاد: یوسف... یوسف... کم شک برم می‌داره نکنه تو رو هم
همدست خودش کرده باشه!

یوسف: تو حالت خوش نیست... مزخرف می‌گی!

فرهاد: تو چرا راستشو نمی‌گی؟... اصلاً توم دیشب داشتین از
چی حرف می‌زدین؟

یوسف: یه کم از جبهه و بچه‌ها حرف زدیم.

فرهاد: پس مرحله اول رو پیش رفتن... بعدش چی؟

یوسف: ...

فرهاد: کی قراره وارد عمل شین؟

یوسف: سعی نکن تحریکم کنی.

فرهاد: اون وقت ممکنه خارج از برنامه وارد عمل بشی. همه چی
رو لو بدی. تو هم یه مدتی تو گروه اطلاعات عملیات
بودی! مگه نه؟

یوسف: بله... بودم.

فرهاد:... پس می‌شه بهت اطمینان کرد. [یوسف می‌خواهد برود که فرهاد مانع
می‌شود.] صیرکن... به خاطر مریم هم که شده تو این

لحظه‌ها مرد مردونه رقتارکن. نگاه کن... من جلوت
ایستادم. درست توی تیرست. تیرت خطأ نمی‌ره.

یوسف: اگه نمی‌خوای اون روی سگم بالا بیاد ولم کن
برم. [یوسف می‌خواهد برود. اما ناگهان فرhad یقه او را
می‌چسبد. ناگهان مریم داخل می‌آید. در دستش دو نان
سنگک است.]

مریم: سلام... من او مدم... [مریم از دیدن قیافه‌ی خشمگین فرhad
می‌ماند.] اینجا چه خبره؟ [فرhad سریع صحنه را ترک
می‌کند.] یوسف... چی شده؟

یوسف: چیزی نیست... یه کم با هم اختلاط کردیم.
مریم: سر چی؟
یوسف: خب دیگه... گاهی وقت‌ها یه جورهایی کلاهمون می‌ره
توهشم.

مریم: آخه چرا؟
یوسف: تو خودتو ناراحت نکن... از دیشب بگو... بیمارستان چه
طور بود؟

مریم: خودت می‌دونی که ناراحتی فرhad همه‌ی زندگی منو بهم
می‌ریزه.

یوسف: عوضش وقته با هم آشتبی کردیم کلی کیف می‌کنیم. یادته
اون دفعه چه جشنی سه نفری راه انداختیم؟
مریم: تو بهش چی گفتی؟

- | | |
|-------|---|
| یوسف: | گفتم که... چیز مهمی نبود. |
| مریم: | پس چرا این جوری رفت؟ |
| یوسف: | کاش من هم پای رفتن داشتم و الان اینجا نبودم. |
| مریم: | من باید بدونم چه دردشہ. |
| یوسف: | اینو که من هم می خوام بدونم. چه دردشہ که داره با زندگی اش بازی می کنده؟ |
| مریم: | مگر چی شده؟ |
| یوسف: | [مکث] واقعاً می خوای بدونی؟ |
| مریم: | آره. اون برادرمه. |
| یوسف: | مریم... چی شده؟ از چیزی ناراحتی؟ |
| مریم: | انگار تو بیشتر ناراحتی. |
| یوسف: | نه... من ناراحت نیستم. |
| مریم: | ولی همیشه استنطاقش می کنی. مگه نه؟ |
| یوسف: | تو بیمارستان با کسی درگیر شدی؟ |
| مریم: | چرا به سؤالم جواب نمی دی؟ |
| یوسف: | تو حالت خوب نیست. بعداً حرف می زنیم. |
| مریم: | پرسیدم چرا ناراحتی کردی؟ |
| یوسف: | فقط یه صحبت صمیمی بین دو تا مرد بود. |
| مریم: | مگه نمی دونی چقدر دوستش دارم... چرا هی بھش نیشن می زنی؟ مگه اون چه هیزم تری بہت فروخته؟ |
| یوسف: | تو بامنی مریم؟ |

- مریم: اون تنها یادگار خانواده‌ی منه... عزیز منه. [حالا بغض
مریم در مرز ترکیدن است. شاید برای همین یوسف خودش را
کنترل می‌کند.]
- یوسف: معذرت می‌خوام. ... دیگه تکرار نمی‌شه.
مریم: ما اینجا رو برash زندون کردیم. خودمون هم شدیم
بازجوش. تو خونه استنطاق... بیرون استنطاق... اگه بره
خودشو سر به نیست کنه راحت می‌شی؟
- یوسف: آروم باش مریم.
- مریم: مگه دزدی می‌کنه؟ قاتله؟ به ناموس کسی چپ نگاه
کرده؟ خب یه کم بیشتر می‌فهمه...ین جرمد؟
- یوسف: می‌خوای برات چایی بیارم؟ تازه دمه.
- مریم: ما کم بودیم... یکی دیگه هم اضافه شد.
- یوسف: معلومه چی داری می‌گی مریم؟
- مریم: این درست نیست ما دست رو دست بذاریم تا اون
هرکاری می‌خواد با فرهادمون بکنه. اون داره با حضورش
ذره ذره فرهاد رو نابود می‌کنه.
- یوسف: فرهاد خودش داره خودشو نایبود می‌کنه. در مورد ایاز هم
خیالت راحت باشه. نمی‌ذارم یه مو از سر فرهاد کم بشه.
- مریم: تاکی می‌خواد اینجا بمونه؟

پس مشکل حضور ایازه! خیلی خب... این خونه مال
یوسف:
هرسه تامونه. فکر می‌کردم تو موافق موندنشی. حالا آگه
شما نمی‌خوائین باشه ازش می‌خواه که بره.

مریم:
نه... منظورم این نبود.

یادته تو نامه‌هات برام چی می‌نوشتی؟ "تا تو هستی غمی
یوسف:
ندارم... از چیزی نمی‌ترسم" یادته؟ عجیبه به خدا... اون
روزها که پیشتر نبودم اون قدر بہت دل و جرأت
می‌دادم... ما حالا...

مریم:
نه... من...

یوسف:
نمی‌دونم. شاید این عدم حضوره که آدمارو مهم می‌کنه.
اما وقتی خودشون هستن یه جوری می‌گندن. از چشم
می‌افتن.

مریم:
بسه دیگه یوسف... این قدر دلم رو ریش نکن. تو
خودت می‌دونی که من دلم دو پاره است. یه طرفش تو بی
طرف دیگه‌اش فرهاد. اما او مدن این مرد... اون هم تو این
او ضاع و احوال فرهاد... واقعاً وحشتناکه. کافیه فقط
حدس فرهاد درست باشه.

یوسف:
خدای من... مریم تو اصلاً می‌دونی چی می‌گی؟ توازکی
می‌ترسی؟ از ایاز؟ مگه همه‌ی اون سال‌ها به صف به
صف این ایازی‌ها گلاب نپاشیدی و عازم جبهه
نکردیشون؟ اسفند دود می‌کردی و بینشون می‌چرخیدی.

حالا چی شده که از ایاز می ترسی؟ تو هر نامه ات به ایاز
و ایازی ها سلام می رسوندی... می گفتی سر نماز دعا شون
می کنی. زن و بچه هاشون رو درس می دادی.

اینا همون آدمها نیستن یوسف... اینا او نیستن... عوض
شدن. [صدای ایاز به گوش می رسد.]

صدای ایاز: یا ا... یا ا...

ایازه... [مریم می خواهد سریعاً صحنه را ترک کند که یوسف
مانع می شود.] مریم... خواهش می کنم بمون. قصاص قبلاً
از جنایت نکن. [مریم می ماند. ایاز وارد می شود. در دستش
چکش و اره و میخ است و یک پلاستیک مشکی!]

ایاز: سلام علیکم...

یوسف: سلام دلاور... بیا تو. اینا چیه؟
ایاز: برای پله... می خوام بسازمش... این هم برای شماست
حاجی... معجونه. بفرمایید خواهر... بی زحمت ترتیب شو
بدین.

یوسف: حالا چی هست؟ [ایاز دست داخل پلاستیک کرده و دل و
چگر خونی را بیرون می کشد.]

ایاز: جون می ده و اسه چند سیخ داغ. تازه تازه اس. هنوز
گرم، [ناگهان مریم دستش را جلوی دهانش گرفته و بیرون-
می رود.]

ایاز: چی شد؟

مریم عادت نداره به این چیزها... حالش بهم می‌خوره.	یوسف:
مگه نگفتی پرستاره؟	ایاز:
اون بخش روان درمانیه.	یوسف:
بد شد!	ایاز:
بذار اون گوشه خودم ترتیبشو می‌دم.	یوسف:
آقا فرهاد چشه؟ جواب سلام ما رو نمی‌ده.	ایاز:
کجاست؟	یوسف:
ایستاده رو بل. پل هم بدجوری لقه. خطرناکه... [یوسف به دقت ایاز را می‌نگرد.] چیه حاجی؟ انگاری یه فکرهایی تو سرته. [ایاز فقط می‌نگرد که ناگهان مریم وارد می‌شود. پیش‌بند آشپزی زده و کفگیر در دست دارد.]	ایاز:
بیخشید... دارم نیمرو می‌زنم... برای شما هم بزنم؟	مریم:
نه مریم... قیصاوا بزن. بذار جای رضا قیصاورا رو هم خالی کنیم امروز...	یوسف:
ولی من بلد نیستم مثل تو درست کنم. همیشه هم قیصاورا رو خودت می‌بزی... فکر نمی‌کنم ایاز آقا هم از دست پخت من زیاد خوشتن بیاد...	مریم:
من قبل از هر چیز یه معذرت خواهی بدهکارم. راستش مریم خانوم ما ترک‌ها زیادی عاشق دل و جگریم. حتماً شنیدنین جُکش رو. می‌گه یه ترک می‌ره...	ایاز:

- مریم: [سرد] من باید معذرت بخوام... ناراحتتون کردم... [به
یوسف] بالآخره چی کار کنم؟
- ایاز: شما هر چی بیزی من با کمال میل می خورم.
یوسف: مریم... برای فرهاد هم بزن. سرپله .. من میارمش.
- مریم: خیلی خب... تا تو سفره رو پهن کنی من هم غذا رو
می یارم. [مریم بیرون می رود.]
- ایاز: پایه ها خیلی مهمه. باید محکم فرو بره تو زمین.
یوسف: تیرهای کلفت و محکمی می خواد.
- ایاز: سفارش دادم. بعداز ظهر میارن می ریزن کنار رودخونه.
- یوسف: پس تصمیمت جدیه.
- ایاز: پس چی؟ بچه ها هم قول همکاری دادن... می خواه یکی
عین همون که تو دزفول زدم، اینجا هم بزنم. یادته مال
دزفول؟
- یوسف: آره... وقتی کارت تموں شد هیشکی باور نمی کرد یه
کامیون بره رو اون پل!
- ایاز: آخرش هم دیدی همهی تجهیزات رو از رو همون پل
کشیدیم بردیم.
- یوسف: یادش به خیر...
- ایاز: بعداز پل نوبت پاهای شماست.
- یوسف: ؟...

- ایاز: می فرستیمت عمل. یکی دو نفر از بچه‌های دیگه هم باهاتن.
- یوسف: تو نیومده این همه کار انجام دادی؟
- ایاز: اگه فرجی باشه همت پچه‌هاست.
- یوسف: کجا دیدیشون؟
- ایاز: تو بنیاد.
- یوسف: اونجا بودی؟
- ایاز: آره... سرنماز که بهت گفتم می‌رم بنیاد.
- یوسف: خب... دیگه کجاها رفتی؟
- ایاز: یه راست رفتم بازار. این وسایل رو خریدم و اومندم اینجا... آقا فرهاد رو صداش کنم؟
- یوسف: تونه... من صداش می‌کنم. بیا کمکم کن.
- ایاز: چی کار باید بکنم؟ [یوسف از روی ویلچر می‌پرد روی پله‌ها می‌نشیند.]
- یوسف: اول اینو بذارش اون بالا. [ایاز ویلچر را بالای پله‌ها می‌برد.] حالا بلندم کن... آه... نه... اون جوری نه... یه دستتو از این زیر بیار... خوبه... حالا بلندم کن. فرهاد اوستای این کاره. با یه حرکت بلندم می‌کنه، می‌ذاره رو ویلچر! [ایاز روی دستهایش یوسف را می‌برد که ناگهان پایش به آخرین پله می‌گیرد و می‌افتد.]
- ایاز و یوسف: آخ...

- ایاز: چی شد؟... چیزیت که نشد؟
 [می خندد]. همه زورت همین بود دلاور؟ تو هم که
 پوکیدی. [ایاز نفس راحتی می کشد.] حالا می بینی فرهاد
 هر روز چی می کشه؟
- ایاز: مگه اون هم هر روز می افته؟
 اگه این جوری بود که تا حالا هفت تا کفن پوسونده بودم.
 اون یه حرفة ایه. یه چشم به هم زدن از اون پائین رو این
 ویلجرم. [فرهاد که انگار صدای افتادن یوسف را شنیده سریع
 وارد می شود. ایاز و یوسف را افتاده روی زمین، رو برویش
 می بیند.]
- فرهاد: چی شده؟... تو اینجا چی کار می کنی؟
 یوسف: چیزی نیست...
- فرهاد: چطوری او مدمی این بالا؟
 ایاز آورد.
- فرهاد: پس چرا رو زمینی؟
 ایاز: ناشیگری از من بود. [فرهاد با یک حرکت سریع یوسف را
 روی ویلجرم می گذارد.]
- فرهاد: کجا ببرمت؟
 یوسف: حالا دیگه هیچ جا... باید برگردم اون پائین. چه اتفاق
 مسخره ای. [فرهاد می خواهد یوسف را بغل کند که ...]

- ایاز: راستی حاجی... حالا که تا اینجا او مدنی نمی‌خواهد چه عرض کنی؟
- فرهاد: هوازد... سرما می‌خوره! [ایاز سریع چفیه‌اش را برگردان یوسف می‌اندازد.]
- ایاز: برای خودت هم خوبه‌ها... بچه‌ها هم پیغام داشتن... باید بهت بگم.
- یوسف: خیلی خب... تا مریم صحونه رو آمده کنه یه گشته می‌زنیم. [ایاز و یوسف بیرون می‌روند و فرهاد غرق فکر در صحنه تنها می‌ماند. فرهاد می‌آید و کارت شناسایی ایاز را که برداشته بود در جیبش قرار می‌دهد. ناگهان متوجه اسلحه‌ی کمری ایاز می‌شود. آن را بیرون می‌کشد و در همان حال مریم با ماهی تابه وارد می‌شود.]
- مریم: این چیه تو دستت؟
- فرهاد: آلت قتاله... به خاطر لحظه‌های احتمالی فرار برادرت فرهاد... مطمئنم حکم تیر هم بهشون دادن.
- مریم: از کجا ورداشتی؟
- فرهاد: تو جیبیش بود.
- مریم: بذار سرجالش.
- فرهاد: نمی‌خوای از وجود گلوله‌ها مطمئن بشی.
- مریم: گفتم بذار سرجالش. نمی‌خوام چشمم به هیچ تیر و تفنگی بیافته. هر لحظه ممکنه بیاد تو.

۴۶ □ آن سوی پل

فرهاد: هنوز هم باید به این بازی مسخره ادامه بدیم؟
مریم: یوسف ترتیب همه چیز رو می‌ده.
فرهاد: زیاد امیدوار نباش... از دیشب هوایی شده. یارو بد
جوری رفته تو جلدش.
مریم: [آرام] خدایا... پس این سه روز لعنتی کی تموم می‌شه.
صدای یوسف: مریم... مریم... صحونه آماده‌اس؟
مریم: آره...
صدای یوسف: خیلی خب... ما هم الان می‌آییم. [مریم می‌رود سفره را
پهن کند و فرهاد اسلحه را سرجایش قرار می‌دهد.]
مریم: همه اش این سه روزه. این سه روز رو اگه تحمل کنی
دیگه تمومه. تا همین جمعه.
فرهاد: اون درست آخرین شب کارش رو تموم می‌کنه... پنجشنبه
شب... اون همه‌چی رو می‌دونسته. اطلاعاتش کامل بوده.
پنجشنبه شب‌ها یوسف هم تو بیمارستانه. پس من و اون
تنهای می‌مونیم.
مریم: یعنی...
فرهاد: تو رو خدا بازهم به من نگو که این اتفاقیه... اتفاقاً اون
درست شبی که من تصمیم گرفتم برم از راه می‌رسه،
اتفاقاً درست سه روز تو این شهر کار داره اتفاقاً سرزده
خیلی از مسائل خصوصی مارو می‌دونه، اتفاقاً پنج شنبه

شب آخرین شبیه که اون اینجاست. تو در مورد این همه
انفاق چی فکر می‌کنی خواهر کوچولوی من؟
من تا وقتی اون کاری نکنه ساكت می‌مونم. اون فقط یه
مهمنه و ما هم وظیفه داریم ازش پذیرایی کنیم. [ناگهان
ایاز در حالی که به سرعت ویلچر یوسف را هل می‌دهد همراه
یوسف وارد می‌شوند. هر دو خوشحال و خندان!] مریم:

یواش... یواش... ترمز کن... [ایاز با شیرین کاری بالای
پله‌ها ترمز می‌کند.] فرهاد... [فرهاد بالا می‌رود تا یوسف را
کول گرفته پائین بیاورد.] یوسف:

ایاز: حاجی... من می‌گم این روشت یه کم اشکال داره... چرا
خودت پائین نمی‌ری؟ او مدیم و یه روز هیچ کس خونه
نبود. ان وقت چی کار می‌کنی؟ بجهه‌های جانباز الان با
ویلچر می‌برن.

یوسف: یعنی می‌گی...
ایاز: بین حاجی... یکی دوبار که او مدی و رفیع عادت
می‌کنی. نگاه کن. یه پله رو که او مدی ترمز! بعدیه پله
دیگه... باز هم ترمز بعد یکی دیگه تا آخر... فرهاد:

ایاز: اما به امتحانش می‌ارزه.

مریم: آقا ایاز... خب فرهاد هست، کمکش می‌کنه.

- | | |
|--------|---|
| ایاز: | من که می‌گم حاجی هم بدش نمی‌یاد امتحان کنه. مگه نه حاجی؟ [نگاه‌ها به طرف یوسف بر می‌گردد. یوسف باید پاسخ دهد.] |
| یوسف: | خبر... چرا که نه؟ |
| فرهاد: | ولی یوسف... الان سال‌هاست که من دارم از این پله‌ها بالا پائینت می‌کنم. مگه اذیت شدی؟ |
| مریم: | خطرناکه یوسف... فرهاد هم خوشحال می‌شه کمکت کنه. |
| ایاز: | اون فقط امتحان می‌کنه... خواهر. |
| فرهاد: | [به ایاز] خواهش می‌کنم تو مسائل خانوادگی ما دخالت نکنیں آقا... [به یوسف] بیا.. دستتو بده من. آروم بیا پائین. کمکت می‌کنم. طوری پائین می‌آرمت که روحت هم نفهمه. |
| یوسف: | نه... می‌خوام خودم برم پائین. [فرهاد به ایاز و مریم می‌نگرد.] |
| فرهاد: | خیلی خب... خیلی خب... خودت برو. این جوری دیگه به من هم احتیاجی نداری. اتفاقاً از همین الان باید عادت کنی تنهایی کارهاتو رو براه کنی. پیش بینی خوبی بود... این جوری که پیش می‌ره همه‌امون باید بیاد بگیریم روپای خودمون بایستیم. آقای ایاز هم که داره پل رو می‌سازه. پس کارهای من تو این خونه یکی یکی داره سبک‌تر می‌شه. یعنی این که اگه یه دفعه نیست شدم، |

دیگه اتفاقی نمی‌افته. عدم حضورم حس نمی‌شه. این برای همه‌امون خوبه. تو هم مریم... باید یه فکری برای سرکار رفتن‌های شبونهات بکنی. آه... داشت یادم می‌رفت. حال مشکلات اینجاست. آقا ایاز حتماً یه فکری و است می‌کنه مریم... ایشون مخ‌اشون خیلی خوب داره کار می‌کنه. همیشه دنبال تغییرات‌ان. خب آقا ایاز... حالا نوبت چیه؟... چه چیزی باید تغییر کنه؟ جای پنجره‌ها خوبه؟... این میز چطور؟

ایاز:

فعلاً باید حاجی بتونه رو پاهای خودش بایسته.

فرهاد:

اون با ویلچر شاید بتونه دماوند رو فتح کنه... اما نمی‌تونه روپاهاش بایسته.

ایاز:

چرا؟... یه عمل جراحی خوب جواب می‌ده.

فرهاد:

عملی که پنجاه درصد هزینه‌اش باید با چند رغاز حقوق

مریم جور بشه؟

ایاز:

اگه مشکل هزینه عمله... راهی برای تامین‌اش پیدا می‌کنیم.

یوسف:

مشکل پول عمل من به خودم مربوطه.

مریم:

ناراحت نشو یوسف...

ایاز:

ما بین خودمون من و تو نداشتیم حاجی... من رو این

حساب حرف زدم.

یوسف:

هر دوتون بکشین کنار... برین پائین تنهایی می‌آم.

ایاز: بذار پیشت باشم حاجی...
 یوسف: گفتم تنهام بذارین.
 مریم: یوسف... مطمئنی می‌تونی؟
 یوسف: باید بتونم... خیلی وقت پیش باید می‌تونستم مریم... [ایاز
 و فرهاد در پای پله‌ها منتظر یوسف می‌مانند. یوسف پله‌ی
 اول را می‌آید و ناگهان ویچر حرکت تندی می‌کند. فرهاد و
 ایاز می‌خواهند طرف یوسف بروند...] سرجاتون بموین...
 گفتم همون جا بموین... من هنوز نیافتادم.
 مریم: چرا خودتو این‌قدر عذاب می‌دی یوسف؟
 یوسف: حالا پله‌ی دوم... [یوسف تکانی به ویلچر می‌دهد و می‌افتد
 روی پله‌ی دوم.] حالا سومی... [سومی راهم پائین
 می‌آید.] حالا چهارمی... اینم آخریش... من موفق شدم
 مریم. [ایاز یوسف را در آغوش می‌گیرد.]
 ایاز: غیرتتو بنازم دلاور... کارت عالی بود.
 یوسف: خوبه گاهی یکی باشه ما رو یاد غیرتمون بندازه. حالا
 دیگه هر روز باید یکی دو بار از این پله‌ها پائین بیام تا
 عادت کنم.
 ایاز: ولی همون پله‌ی اول کم مونده بود بیری‌ها...
 یوسف: دفعه‌ی بعد چشم بسته این کار رو می‌کنم... می‌بینی...
 خوشت او مد مریم؟

من که زهر ترک شدم . غذا سرد شد... بیاین دیگه. [ایاز و
مریم:
یوسف خندان به طرف سفره می‌روند و فرهاد هم
که مدتنی است از همه فاصله گرفته سیگاری می‌گیراند.]
ایاز:
تا من کار این پل رو توم می‌کنم... تو هم باید حساب
این پله‌ها رو بررسی.
یوسف:
داری تند می‌ری.
ایاز:
نه... توداری کند می‌ری حاجی. الان دیگه خیلی از
بچه‌ها ویلچر رو اسیر خودشون کردن.
مریم:
فرهاد... تو نمی‌خوری؟ [کم کم موسیقی شروع می‌شود .
نور صحنه کم می‌شود و تنها یک نور نقطه‌ای بر روی فرهاد
می‌ماند که پشت میزش نشسته و به بگو بخند بقیه می‌نگرد.
بقیه حرف می‌زنند اما صدایشان را ما نمی‌شنویم.]

صدای فرهاد :

اگر برای کشتم آمد های
بیهوده در این ره نمان
من کشته مردی دگرم
چون مرد دگر
کشته مرا
در ساعت پیش.

کشته مرا... در ساعت پیش. [فرهاد سریع سیگارش را خاموش کرده و
می نشیند به نوشتن. بقیه صحنه را برای پرده سوم آماده
می کنند. صدای فرهاد به گوش می رسد.]

که همچنان می نویسیم

که ما همچنان در اینجا مانده ایم

مثل درخت که مانده است

مثل گرسنگی که اینجا مانده است

و مثل سنگ ها که اینجا مانده اند.

مثل درد که اینجا مانده است

مثل خاک که اینجا مانده است.

مثل زخم

مثل شعر

مثل دوست داشتن

مثل پرنده

مثل آرزوی آزادی

و مثل هر چیز که از ما نشانه ای دارد. [فرهاد به کاغذها می نگرد. از شعری

که نوشه بسیار خوش آمده. کاغذ را کنار گذاشته و شعر

دیگری می نویسد. حالا ایاز هم آمده و ما پرده سوم را

شروع کرده ایم] .

برادرانم

به زردی موها یم نگاه نکنید

من آسیا بی ام
به آبی چشم‌ام نگاه نکنید
من آفریقا بی ام

در سرزمین من درخت‌ها به پای خودشان سایه نمی‌اندازند.
عین سرزمین‌های شما!

در سرزمین من نان در کام شیر است.
سرچشم‌ها، اژدها خفته است.
ومرگ بیش از پنجاه سالگی فرا می‌رسد در سرزمین من.
عین سرزمین‌های شما!

آنجا شعرها ترانه می‌شود و دهان به دهان می‌گردد.
در سرزمین من شعرها می‌تواند به پرچم تبدیل شود.
عین سرزمین‌های شما!
برادرانم!

شعرهای ما باید بتواند به گاو لاغر و نحیف بسته شود و زمین را شخم
بزند.

باید بتواند در شالیزارها

تا زانوان در باتلائق فرو رود.

باید بتواند همه چیز را بپرسد.

باید بتواند همه نورها را بچیند.

باید بتواند بر سرراهها بایستد،

مانند سنگ‌های کیلومتر شمار.

شعرهای ما،

باید بتوانند دشمن را که نزدیک می‌شود
پیش از همه ببینند.

شعرهای ما باید بتوانند هر آنچه دارد از جان و مال و فکر اندیشه
در راه آزادی بزرگ بدهد.

تا آن زمان که در جهان یک سرزمین اسیر
و یک انسان اسیر باقی بماند.

و در آسمان یک ابر اتمی! [در این مدت ایاز وارد شده . پالتویش را در
آورده . تاکنار فرهاد آمده . فرهاد متوجه او نیست . اما وقتی
پای ایاز به صندلی می‌خورد فرهاد متوجه او شده و سریع

بر می‌گردد.]

صحنه‌ی سه

فرهاد: ... ایاز: آروم باش... منم... فرhad: کی اوMDی؟ ایاز: همین الان رسیدم. فرhad: چرا اینجا تاریکه؟... بازهم برق نیست؟ ایاز: می خواستم چراغ رو روشن کنم... فکر کردم خودت این جوری خواستی. ماشاءالله از ظهر همین طور نشستی داری می نویسی.

فرهاد: ظهر؟ ایاز: آره... ظهری که رفتم مشغول بودی. خداحافظی کردم. اما انگار متوجه نشدی. الان دیگه شب شده.

فرهاد: آخ... مریم دیرش شد. [فرهاد می خواهد به اتاق بغلی برود.] ایاز: مریم خانوم نیستن.

فرهاد: ... ایاز: من رسوندمشون.

- | | |
|--------|--|
| فرهاد: | تو؟ |
| ایاز: | اول شب او مدم دیدم تو مشغولی... من هم بی کار بودم. |
| فرهاد: | مریم چی گفت؟ |
| ایاز: | هیچی.. با من اومد. |
| فرهاد: | آخه چرا تو؟ |
| ایاز: | راستش آقا یوسف ازم خواست. |
| فرهاد: | چی بگم به این آخه... [فرهاد به ایاز می نگرد که در تمام این مدت درست روپرتوی او ایستاده.] کار دیگهای نداری؟ |
| ایاز: | چرا... می خوام چمدونم رو بردارم. باید لباس عوض کنم. [فرهاد کنار می رود و ایاز چمدان را از زیر تخت بیرون می کشد. آن را باز کرده و لباس های دوران جنگاش را بیرون می آورد. بادگیر و غیره...] لباس هام کشیف می شه. |
| فرهاد: | یعنی تخت من این قدر وضعش خرابه؟ |
| ایاز: | اتفاقاً جای خیلی نرم و راحتیه. برای خواب لباس عوض نمی کنم. |
| فرهاد: | ؟... |
| ایاز: | می رم سریل... امشب باید پایه ها رو کار بذارم. |
| فرهاد: | این وقت شب؟ |
| ایاز: | شب ها آب رودخونه پائینه... راحت می شه کار کرد. تازه وقتی هم باقی نمونده. اگه امشب پایه ها رو کار بذارم شک دارم تاجمعه تمومش کنم. |

حالا حتماً باید جمעה بری؟	فرهاد:
جمعه صبح زود، تبریز کار دارم.	ایاز:
پس پنجشنبه شب هم هستی.	فرهاد:
با اجازه!	ایاز:
نه... خیلی هم خوبه! من هم تنها.	فرهاد:
...	ایاز:
نمی‌دونستی؟	فرهاد:
نه!	ایاز:
ولی یوسف می‌گفت بهت گفته. [ایاز لحظه‌ای می‌ماند.]	فرهاد:
آه... آره یه چیزی بهم گفت. مثل این که حاجی باید بره تست.	ایاز:
هر پنجشنبه شب اون تا صبح زیر دستگاه می‌مونه هر هفته باید تست بشه.	فرهاد:
خب دیگه... من باید دست به کار شم. با اجازه... [ایاز می‌خواهد برود.]	ایاز:
راستی... تو برای پنجشنبه شب برنامه‌ای نداری؟	فرهاد:
نه... چطور مگه؟	ایاز:
شاید حوصله‌امون سریره!	فرهاد:
خيالت راحت باشه. بذارش به عهده من. [ایاز بیرون می‌رود. فرهاد متوجه چمدان ایاز که هنوز گوشته‌ی آن بیرون است می‌شود. به سمت آن رفته و با احتیاط آن را باز می‌کند.	ایاز:

ناگهان زیر وسایل ایاز متوجه بسته‌های پول می‌شود. خشکش
می‌زند. نمی‌داند چه کند. سریعاً چراغها را خاموش می‌کند.
صدای پا می‌آید. فرهاد سریع چمدان را بسته و زیر تخت قرار
می‌دهد. ایاز وارد می‌شود. با سر و وضع گلی و خیس.】

ایاز: با من بودی؟

فرهاد: من... نه!

آخه چراغ رو روشن خاموش کردی. این رمز ما بود.
وقتی از مقر این علامت دیده می‌شد یعنی عملیات لو
رفته... باید بر می‌گشتبیم.

فرهاد: آه... داشتم لامپ‌ها رو امتحان می‌کردم. کارها چطور
پیش می‌رده؟

ایاز: اگه بگم خوب، دروغ گفتم. اون پائین بد جوری لجنه.
فرهاد: می‌خوای بیام کمکت؟

ایاز: نه... فعلاً یه نفر هم به زحمت اونجا جا می‌شه. به وقت شن
خبرت می‌کنم. [برمی‌گردد که برود، لحظه‌ای می‌ماند.]
راستی... آقا یوسف بیدارشد بهش بگو کارش دارم. یه سر
بهم بزنه.

فرهاد: مگه خونه‌اس؟

ایاز: آره... گمونم خوابیده.
فرهاد: اون شب‌ها دیر می‌خوابه. امکان نداره الان خوابیده
باشه. [ناگهان یوسف وارد می‌شود.]

- | | |
|--------|--|
| یوسف: | شرط رو فرهاد میبره. چون بیشتر منو میشناسه. |
| ایاز: | ا... حاجی! تو پشت در بودی؟ |
| یوسف: | نرسین... زاغ سیاهتون رو چوب نمیزدم. چیه؟... حرف من بود؟ |
| ایاز: | خوابت نمییاد حاجی؟ |
| یوسف: | نه... چطور مگه؟ |
| ایاز: | یه کار کوچیکی باهات دارم. |
| یوسف: | خب؟ [ایاز به فرهاد مینگرد. یوسف کمی مکث میکند و سپس...] |
| ایاز: | مییای پیشم کنار رودخونه؟ |
| یوسف: | باشه... الان میام. [یوسف بیرون میرود.] |
| فرهاد: | زياد بهش فشار نياری... کاري هست من در خدمتم. |
| ایاز: | آه... نه کار عملی نیست. |
| فرهاد: | ما هم یه چیزی سرمون میشه. معمولا هم تو این خونه بیشتر طرف مشورتیم. |
| ایاز: | آخه تخصص میخواد. گمون نکنم تو این مورد چیزی بدونی. |
| فرهاد: | مربوط به جنگه؟ |
| ایاز: | نه. |
| فرهاد: | مربوط به پله؟ |
| ایاز: | آه... نه. خودم اوستای این کارم. |

۶۰ □ آن سوی بل

فرهاد: پس چی؟

ایاز: خب... [یوسف که حالا پالتویش را هم پوشیده وارد
می شود.]

یوسف:

من حاضرم! [یوسف می برد و می نشیند روی پله. ایاز ویلچر
را بالای پله ها می برد و سپس خود یوسف را روی ویلچر
می گذارد. فرهاد خونسرد می نگرد. ایاز و یوسف بیرون
می روند. فرهاد می آید و سیگاری می گیراند. نور آرام از
روی فرهاد هم می رود.]

صحنه‌ی چهار

[[ایاز وارد می‌شود. در دستش یک کادوست. متوجه فرهاد می‌شود. او طبق معمول مشغول نوشتن است. ایاز آرام پالتویش را در آورده و کادو را رو بروی فرهاد می‌گیرد.]

ایاز: مال توئه...

فرهاد: چیه؟

ایاز: یادگاری.

فرهاد:

خیلی خب... بذارش روی میز... [فرهاد بر می‌خیزد و کلید می‌زند اما لامپ‌ها روشن نمی‌شوند]. باز این لامصب قطعه... [[ایاز کبریت می‌کشد و شمع‌ها را روشن می‌کند.]

ایاز:

دارم از گشنگی تلف می‌شم. شام چی داریم؟

فرهاد: نرسیدم چیزی درست کنم. از همون غذای خودتون هست تویخچال...

ایاز: قیصاو؟

فرهاد: آره... نمی‌خواهد گرمش کنی... خیلی وقتی برق نیست... با این گرما الان تویخچال آب شده.

ایاز: تو نمی‌خوری؟

<p>با مزاج من سازگار نیست.</p> <p>اما مریم خانوم می‌گفت غذای همیشگیتونه...</p> <p>من که نه... اما یوسف چرا... می‌گه تو جبهه یکی از دوستاش معتادش کرده!</p> <p>رضا قیصاوا... می‌خوای برای تو هم چیزی بیزم؟</p> <p>نه... مرسی... اگه زیاد دلت می‌خوا دست‌پخت منو هم بچشی، یه تیکه استیک هست تو بیخجال، دیشب کبابش کردم. می‌تونی بخاری.</p> <p>استیک دیگه چیه؟</p> <p>بخاری می‌فهمی.</p> <p>حتماً. [ایاز در حالی که آهنگی را زمزمه می‌کند بیرون می‌رود. شاد و شنگول است. فرهاد نگاهی از پشت سر به او می‌کند و کنجکاوانه کادوی ایاز را برداشته سبک سنگین می‌کند. صدای ایاز که برمی‌گردد به گوش می‌رسد و فرهاد سریعاً به پشت میزش می‌رود. ایاز با سفره و ماهی تابه‌ی قیصاوا و یک بشتاب استیک سرخ شده وارد می‌شود. سفره را روی میز پهن می‌کند و می‌نشیند به خوردن.]</p> <p>اون ورا بیرخ‌ما بود... نه از این خرماهای آب کشیده‌ی شما... از اون شیره‌ای‌هاش... بعضی وقتا که عقبه رو می‌زدن، غذا نمی‌رسید تاخته... دست به دامن رضا می‌شدیم که برآمدون قیصاوا بیزه... می‌گفت ننهاش یادش داده. می‌گفت نه تا بچه رو با همین قیصاوا بزرگ کرده... [ایاز متوجه می‌شود که فرهاد اهمیتی به حرف‌های او نمی‌دهد.] نمی‌خوای بازش</p>	<p>فرهاد:</p> <p>ایاز:</p> <p>فرهاد:</p> <p>ایاز:</p> <p>فرهاد:</p> <p>ایاز:</p> <p>فرهاد:</p> <p>ایاز:</p> <p>فرهاد:</p> <p>ایاز:</p> <p>ایاز:</p> <p>ایاز:</p>
---	--

کنی؟ [فرهاد به ایاز می‌نگرد و از مسیر نگاه او متوجه کادو
می‌شود.]

فرهاد: بعداً... الان کار دارم... باید تمومش کنم...

ایاز: ولی من فردا صبح زود می‌رم. نیستم. بازهم می‌خوای بنویسی؟

فرهاد: احتمالاً تا کار بهتری گیر نیاوردم به همین کارم ادامه بدم.

ایاز: پس کی بهشون عمل می‌کنی؟

فرهاد: ... [فرهاد برگشته به ایاز می‌نگرد.] آه... آره... یادم نبود.

امشب پنجه‌شنبه شبه... داستان باید امشب تمام بشه. باشه... تو

می‌خوای به آخر این قصه برسی. درسته؟! فکر می‌کردم برای

این کار دوستان رو هم خبر می‌کنی.

ایاز: اگه کم آوردم این کار رو می‌کنم. مگه این که تو بهم فرصت

ندی.

فرهاد: تو خودت تنهایی صدتاً منو حریفی.

ایاز: نامید نباش... نفس مبارزه مهمه.

فرهاد: چرا یه زنگ نمی‌زنی و کار رو تمام نمی‌کنی؟ این بچه‌بازی‌ها

چیه؟

ایاز: دارم بہت یه فرصت می‌دم. شاید تونستی ناک او تم کنی.

فرهاد: خودت هم می‌دونی که نمی‌تونم.

ایاز: چون انگیزه‌اش رو نداری. حق داری. من جایزه رو تعیین

نکردم. خیلی خب... [ایاز چمدانش را بیرون کشیده و پول‌ها

را روی میز می‌گذارد.] اینم جایزه... بیشتر از اونیه که "ابی"

ازت خواسته.

فرهاد: پس یوسف همه چی رو بہت گفتنه.

۶۴ □ آن سوی پل

- ایاز: نه... تو خودت گفتی. یادت نیست؟
فرهاد: می خوای گیجم کنی. این شکرگرد شماست.
ایاز: حالا هر دو من به اندازه‌ی هم می دونیم.
فرهاد: تو واقعاً می خوای این بازی گند رو ادامه بدی؟
ایاز: بہت گفته بودم حسابی سرگرامات می کنم.
فرهاد: این بولها برای کیه؟
ایاز: برای برندۀ نهایی!
فرهاد: پس تو قبل از اومدن ترتیب این مسابقه رو داده بودی. شاید
هم درست بخاطر همین مسابقه اومدی. ها؟
ایاز: انگیزه‌ی اصلی اومدن من وقتی معلوم می شه که تو یه حرکتی
به خودت بدی.
فرهاد: می خوای چی کار کنم؟
ایاز: حمله کن.
فرهاد: با چی؟
ایاز: با هر سلاحی که فکر می کنی کاری تره.
فرهاد: مثل اینکه راه دیگه‌ای نیست. نه؟
ایاز: کم کم همه چی رو داری می فهمی. [فرهاد کمی مکث می کند.
ناگهان بر می گردد طرف ایاز].
فرهاد: خیلی مزخرفی! [ایاز می ماند].
ایاز: با من بودی؟
فرهاد: سلاح من هم اینه. [ایاز خونسرد به سمت غذا می رود و همان
طور سرپا لقمه‌ای از استیک برداشته و با ولع می خورد].
ایاز: دست پختت حرف نداره.

فرهاد:	چی ازم می خوای تو؟
ایاز:	یه حمله‌ی دیگد.
فرهاد:	بهتر نبود این استنطاق رو تو زیرزمین نمور و تاریک اداره‌اتون انجام می دادی؟
ایاز:	من سعی می کنم چیزی رو که بهش احتیاج داری بہت بدم. تو باید یه تکونی به خودت بدی.
فرهاد:	که یه بهونه دستت بدم؟ حمله به مأمور امنیتی... ایجاد اغتشاش...
ایاز:	یه آرمانگرا فقط به پیروزی فکر می کنه.
فرهاد:	من یه نا امیدم.
ایاز:	ولی شعرهات حماسیه... حماسه یه جو توان می خواد... یه کم جربزه...
فرهاد:	ترجیح می دم یه بازنده باشم تا یه آدم بی خود! عوضی!
ایاز:	این هم نوعی حمله است؟
فرهاد:	این تنها صفتیه که الان برآزنده توئه.
ایاز:	پس حالا نوبت منه که حمله کنم؟
فرهاد:	ازم چی می خوای؟ می خوای به چی اعتراف کنم؟ تو این بازی گند رو هر جور بازی کنی می بزی.
ایاز:	پس کارت مشکل تره. "ابی" چقدر می خواد؟... این کافیه...
فرهاد:	من یول یه آدم بی خود رو نمی خوام. دیگه تمومش کن... بگو چی می خوای؟ آدرس "ابی" رو؟
ایاز:	می دونی... باید یه چیزی رو اعتراف کنم. من از همون لحظه‌ی اول که دیدمت، ازت خیلی خوشم اومد. چون داری باست

عقیدهات زجر می‌کشی... توان می‌دی. یعنی به بسی خاصیت نیستی. من هم تو زندگیم همیشه سعی کردم مثل تو باشم. یکی که پای حرفاش بایسته. برای همین رفتم جبهه... جنگ که توم شد سعی کردم همیشه از آرمان‌های خودم دفاع کنم. می‌بینی... ما فقط دو آرمانگرا هستیم که از بخت بد، به تور هم خوردیم. هیچ کدوم نمی‌خوایم پامون رو پس بکشیم. نه تو...
نه من!

- | | |
|--|--------|
| خیلی خب... من باختم... تمومش کن. | فرهاد: |
| باور نمی‌کنم. کسی که اون شعرها رو گفته امکان نداره تسلیم بشه. | ایاز: |
| بیشتر از این تحریرم نکن. | فرهاد: |
| نه... نه... من تو رو تحریر نمی‌کنم. فقط می‌خوام همه‌ی اون چه رو که در توان داری رو کنی. [ایاز تا چهره به چهره فرهاد پیش می‌آید.] آدم‌هایی مثل تو استعداد فوق العاده‌ای در انبار کردن کینه‌اشون دارن. همیشه تو پستوی دلشون کینه‌هایی دارن که انگیزه‌ی انتقام به اون‌ها می‌ده. مثل آتیش زیر خاکستر. | ایاز: |
| ولی تو که نمی‌تونی قصاص قبل از جنایت بکنی. | فرهاد: |
| متأسفانه نه. حتی اگه می‌تونستم هم نباید می‌کرم. | ایاز: |
| یعنی بخشش تو قاموس شما هم هست. | فرهاد: |
| این بخشش نیست که دست و پای منو می‌بنده. تعهد به آرمان همیشه پایه‌های وجود و بخشش و عدالت رو سست می‌کنه. | ایاز: |
| پس چرا مشمول الطاف شما شدم؟ | فرهاد: |

- ایاز: برای این که بازی سرنوشت نقش مهمی بہت داده. برای این که
باید کار بزرگی انجام بدی.
- فرهاد: چه کاری؟
ایاز: تو انتخاب شدی که یه واسطه باشی.
- فرهاد: باز هم می خوای گیجم کنی؟
ایاز: بر عکس، می خواه همهی حواس است رو جمع کنی. بازی دیگه
تموم شد... [فرهاد با تعجب به ایاز می نگرد.]
- خوب گوش کن بین چی می گم... این پولها باید دست حاج یوسف بر سه و تو
باید این کار رو بکنی.
- فرهاد: چرا من؟
ایاز: چون من امشب حتماً باید برم، این بمه امانته... آوردن نصف
راهش بامن بود. حالا تو باید به دست صاحبش برسونی.
- فرهاد: یه بازی کثیف دیگه.
- ایاز: نه... بازی تموم شد. حالا دیگه حق نداری پا پس بکشی.
چون یه بازنده ای!
- فرهاد: می خوای پولها رو بدی دست من که فردا تو روز نامه هاتون
بنویسین از خارج برام کمک مالی می رسید. من همه نقشه ها
تونو حفظم. سریال اسکناس ها رو هم که داری نه؟
- ایاز: این هم از بخش کثیف این بازیه که آخر کارها افتاده دست تو.
این پولها مال رضاست. رضا قیصاوی... تموم چیزیه که ازش
باقی مونده.
- فرهاد: یه مزخرف دیگه ...
ایاز: مزخرف نبود... اون شهید شده...

فرهاد: شهید؟ معلوم نیست اون الان داره تو شهر خودش کی رو
شکنجه می‌کنه.

ایاز: مواظب حرفات باش. اون الان زیرخاک جای کسی خوايده
که سال‌ها قبل باید می‌مرد.

فرهاد: باور نمی‌کنم.
ایاز: انتظار هم ندارم باورکنی. رضا رو نه اون هشت سال جنگ
کسی باور کرد، نه وقتی که داشت ریه‌هاشو قی می‌کرد، ونه
حالا که زیر خاکه. تنها کاری که ازت می‌خوام اینه که دستت
رو از این پول‌ها دور نگه داری. این تنها وصیت رضاست. اون
بخشی از ثروتش رو به حاج یوسف بخشیده. به تهاترین
مردی که تو عمرش می‌شناخت. همه چیز رو تو این نوشتم.
حاجی بخونه متوجه می‌شه. **[ایاز کاغذ را روی کادو
می‌گذارد.]**

فرهاد: پس چرا این همه مدت خودت بهش ندادی؟
ایاز: رضا یه شرط گذاشته بود. اون ثروتش رو به حاج یوسف سال
۶۴ بخشیده. من باید مطمئن می‌شدم که حاجی همون آدم
مونده یا نه. این سه روز فرصت خوبی بود که من به نتیجه

برسم.
فرهاد: خب؟
ایاز: چیزی که تو خاک شلمجه ریشه بزنه... تو هیچ گرد و غباری
رنگ عوض نمی‌کنه و خشک نمی‌شه. حاجی مستحق‌ترین
آدمیه که رضا می‌تونست پیدا کنه، به‌خصوص با این خرج

عملی که داره. حیف که خودش نمی‌تونه سرپا ایستادن حاجی
رو ببینه! بهم قول می‌دی؟

فرهاد:

...

اگه نارو بزنی، هرجای دنیا هم که بری پیدات می‌کنم و
حسابت رو می‌رسم.

ایاز:

جالبه، در اوج نیاز همچنان تهدید، تو یه مورد روانشناسی
فوق العاده‌ای.

فرهاد:

باید چی کار کنم تا حرفام رو باور کنی؟

ایاز:

کاری که باید بکنم برات خیلی مهمه؟
آره.

فرهاد:

ایاز:

پس چرا ازم خواهش نمی‌کنی؟ [ایاز به فرهاد می‌نگرد.
شکستش برایش سخت است.]

فرهاد:

ازت می‌خوام که...

ایاز:

نه... باید خواهش کنی. تو خیلی چیزها تو این سه روز به ما
یاد دادی. خیلی تغییرات تو این خونه به وجود اومده. حالا
وقتشه یه تغییر کوچیک هم به خودت بدی. بگو "خواهش
می‌کنم" ... [ایاز لحظه‌ای مکث می‌کند. بعد تلخ می‌خندد و
پالتیش را می‌پوشد. اسلحه و وسائل دیگر را در سکوت
بر می‌دارد و روبروی فرهاد می‌ایستد.]

فرهاد:

ایاز: تو نه تنها این کار رو می‌کنی... بلکه کار پل رو هم ادامه
می‌دی. پایه‌هاشو کار گذاشتم... اما هنوز لقه. کافیه تیرها رو
رو پایه‌ها بذاری. باید محکم بیندیشون. [ایاز پا روی پله‌ها
می‌گذارد.]

۷۰ □ آن سوی پل

- فرهاد: زیاد مطمئن نباش... من یه آرمانگرام. تا وقتی اون چه رو که
می خوام نشном بعیده به حرفات عمل کنم. [ایاز همان طور
پشت به تماشگر روی پله ها مانده. کمی مکث می کند و به
گونه ای که ما چهره اش را نمی بینیم، سخن می گوید.]
- ایاز: ازت خواهشم می کنم اون پول هارو به حاج یوسف بدی. [رعد
می زند. ایاز می خواهد برود. باران هم شروع شده.]
- فرهاد: همه اش قصه بود... مگه نه؟... راستش رو بگو... قضیه ای این
پول ها چیه؟
- ایاز: من حقیقت رو بیهت گفتم. شماره‌ی تلفن رضا رو هم گذاشتی
تو کادوت. باور نکردی می تونی زنگ بزنی خونه اشون. اما
تسليت یادت نره... [ایاز می خواهد برود...]
- فرهاد: یه دقیقه صبر کن... [ایاز می ماند]. تو نمی تونی از اینجا بری...
ایاز: چرا؟ نکنه دم در مین کاشتی؟
- فرهاد: نه. دم در نه... تو شکمت! [ایاز لحظه‌ای می ماند.]
ایاز: منظورت چیه؟
- فرهاد: من... من... یعنی اون استیک‌هایی که خوردی... مسموم
بود! [ایاز لحظه‌ای فیکس می شود. سپس آرام می خندد.]
- ایاز: یه بازی دیگه است؟
- فرهاد: این بازی نیست. تو از اونا خوردمی...
ایاز: یعنی من الان قراره بمیرم؟
- فرهاد: یه تیکه از اون استیک‌ها می تونه یه گاو رو در عرض یک
ساعت بکشه...
- ایاز: پس شانس آوردم گاو نیستم. هه ...

- فرهاد: حرفم رو باور کن... اگه جونت رو دوست داری تا دیر نشده
یه فکری بکن. [ایاز تا روپروی فرهاد می آید.]
- ایاز: بین جوون... من کلاس "شیم م ر" گذرونندم. امکان نداره
متوجه بوی غذای مسموم نشم. مگه حاجی بهت نگفته من تو
اطلاعات عملیات بودم؟
- فرهاد: این یه داروی ترکیبیه... "گلوکنات کلسیم" خودم تو
آزمایشگاه ساختم. خیلی وقت پیش... اون وقتا دنبال یه
دارویی بودم که راحت خلاصم کنه!
- ایاز: تو بلوف می زنی... [ایاز می خواهد برود که فرهاد رودررویش
در می آید.]
- فرهاد: بین... من نمی خوام کسی رو بکشم. اون سم آروم آروم اشر
می کنه. الان چند دقیقه‌ای هست که داره تو دل و رودهات جا
باز می کنه.
- ایاز: پس چرا من متوجه نمی شم؟
- فرهاد: خب خاصیتش همینه... این که گاز خردل نیست!
- ایاز: بین آقا فرهاد... نه تو آدمکشی، نه من! ما فقط بلدیم اداشون
رو دریاریم. هرچند تو ظاهراً این هم بلد نیستی! دیگه بازی
تموم شده. حالا کو تا ما همدیگه رو یه بار دیگه بینیم یا
نیینیم. بیا دوستانه از هم جدا شیم. مثل دو تا مرد. باور کن من
هیچ کینه‌ای ازت ندارم.
- فرهاد: تو حالیت نیست... این دارو تزریقیه. اما من پودرش رو
درآوردم. نگاه کن... مگه استیک این جوری به زردی می زنده؟

ایاز: راستش من اولین بارم بود که از اینا می‌خوردم. [فرهاد سریع
به طرف تلفن می‌دود. و شماره می‌گیرد. ایاز به دقت به او
می‌نگرد. در حالی که فرهاد با تلفن صحبت می‌کند، ایاز آرام
رفته و تکه‌ای از استیک را که هنوز روی میز مانده برداشته
و بو می‌کند.]

فرهاد: الو... اورژانس؟ ما اینجا یه بیمار داریم. حالش خیلی خرابه...
سمومیته... بله... لطفاً یادداشت کنین... انتهای اتوبان شهید
ضابطی، خیابون شهید رسولی، نه... نباید بییچین طرف شهید
نادری... اونور نه... طرف شهید رسولی... آره... نه... شما کجا
رو می‌گین؟ اونجا که شهید مختاریه... نه... ما این اطراف اصلاً
شهید باغبان نداریم... اگه مستقیم بیاین همون شهید رسولیه!
بله... شهید رسولی... انتهای خیابون می‌رسین به رودخونه... یه
پل چوبی هست... اونور رودخونه یه خونه با دیوارهای زرد
می‌بینین. همونه... چی؟ تو محدوده‌ی شما نیست؟ پس به کی
زنگ بزنم؟ از اطلاعات باید کدپستی بپرسم؟ خیلی
خب... [فرهاد ناراحت گوشی را می‌کوبد. دوباره آن را
برداشته و شماره می‌گیرد. ایاز به او نزدیک می‌شود.]

ایاز: هی... هی... منو نیگا کن... من اینجام... روپای خودم.
فرهاد: بذار کارم رو بکنم.
ایاز: آخه با این بارون کدوم آمبولانس می‌تونه از این پل فکستنی
بگذره؟

تو فقط آروم بشین یه گوشه... سعی کن کمتر نفس بکشی... نه فرهاد:

نه نه، برو از یخچال ماست بردار بخور... زودباش دیگه... [ایاز با تعجب به فرهاد می‌نگرد.]

لو... خسته نباشین... کدپستی ده رقمی می‌خواستم. بله... انتهای اتوبان شهید ضابطی، خیابون شهید رسولی،... [اناگهان ایاز دستش را روی گوشی می‌کوبد و ارتباط را قطع می‌کند.]

فرهاد می‌ماند.]

ایاز: دیگه کافیه...

ولی... فرهاد:

ایاز: آروم برو بشین و سعی کن همه‌اش نفس بکشی... نفس‌های عمیق. فهمیدی؟

فرهاد: تو حالت نیست...

ایاز: گفتم ساكت. تا وقتی هم من نرفتم از جات جم نمی‌خوری!

فرهاد: من نمی‌خوام آدم بکشم...

ایاز: تو کسی رو نمی‌کشی... من یه راست می‌رم تبریز و همه چی به خوبی و خوشی توم می‌شه.

فرهاد: تورو خدا به حرفاام گوش کن... باور کن راست می‌گم. من مسمومت کردم. تو تا نیم ساعت هم زنده نمی‌مونی... من آزارم به یه مورچه هم نرسیده... آخره لعنتی چرا باورم نمی‌کنی؟ [فرهاد در حالی که گریه می‌کند می‌افتد روی پاهای ایاز. ایاز به فرهاد می‌نگرد.] همه‌اش تقصیر خودت بود... چرا همه‌چی رو همون روز اول نگفتی؟ من نمی‌خوام تو بمیری...

تورو به هر چی ایمون داری خودتو برسون بیمارستان... باور کن یه لحظه می‌گیره و همون دم می‌کشت. من داشجوی

اخراجی رشته‌ی شیمی‌ام... حرفم رو باور کن. نیگا... [فرهاد
کتابهایش را زمین می‌ریزد و برگه‌ای بیرون می‌آورد.] نیگا...
این هم برگ اخراجمه... تو همین دانشکده‌ی شیمی دانشگاه
تهران بودم... [ایاز هاج و اج به فرهاد می‌نگرد.]

ایاز: تو دیوونه شدی... قاط زدی رفیق... یه فکری به حال خودت

بکن. بدجوری به خودت فشار آورده. می‌خوای یه لیوان آب

بیارم برات؟ [فرهاد می‌افتد به پاهای ایاز...]

فرهاد: تو رو خدا... زودتر خودت رو به یه اورژانس برسون...

ایاز: بیبن... من نه کسی رو تا حالا شکنجه کرم نه کسی رو کشتم.

اونقدر این سه روز نشستی خودت رو خورده که آخرش کار

دست خودت دادی... حالا قبل از یوسف تو باید بستری بشی

تا عقلت بیاد سرچاش. ترس بی خود باعث شده کل مخت

تعطیل بشه... تو دچار توهمندی!

فرهاد: من با دستای خودم اون استیک‌ها رو آلوده کرم. سمش هم با

سیامک ترکیب کرم. آزمایشگاه داره... باور نمی‌کنم زنگ بزن

بیرس.

ایاز: منو یاد بچه‌های موجی می‌اندازی. با اون صدای کرکنده‌ی

هوایپماها، باز هم مثل تو قاط نمی‌زدن...

فرهاد: من دیوونه نشدم. فکر می‌کرم می‌خوای امشب کف بسته

تحویلم بدی... منتظر دوستات بودم. نمی‌دونستم این جوری

می‌شه.

ایاز: ا... بسه دیگه. می‌دونستم... نمی‌دونستم... خودت رو جمع و

جور کن مرد! پاشو! پاشو آروم برو رو تخت دراز بکش. بیا...

من کمکت می‌کنم. [ایاز زیر بازوی فرهاد می‌رود و او را تا

کنار تختش می‌آورد. فرهاد کاملاً خودش را باخته و
می‌لرزد.]

فرهاد: نمی‌خوام بمیری... خودت رو برسون بیمارستان... باور کن من
دیونه نشدم. عقلم سر جاشه...

ایاز: خیلی خب... من می‌رم بیمارستان... همین الان می‌رم. تو لازم
نیست نگران چیزی باشی... آروم دراز بکش... [فرهاد به اجراب
ایاز روی تخت دراز می‌کشد.]

فرهاد: جونت رو نجات بد... زودش باش دیگه... برو...
ایاز: آروم... بهت قول می‌دم فردا صبح که بیدار شدی دیگه خبری

از این کابوس‌ها نباشه. اصلاً خودم بهت زنگ می‌زنم و بیدارت
می‌کنم. مطمئن باش هیچ اتفاقی برای من نمی‌افته... [حالا
فرهاد با نگاه نگران و لرزان روی تخت دراز کشیده و ایاز
پتو را روی او می‌کشد.] شب به خیر پسر خوب... امیدوارم
دفعه‌ی بعد هم دیگه رو یه جور دیگه‌ای بینیم...

خداحافظ. [ایاز برخاسته و به طرف پله‌ها می‌رود. فرهاد نیم
خیز شده و به او می‌نگرد. ایاز بالای پله‌ها برگشته و با
لبخندی بر لب دستش را به نشانه خداحافظی بالا می‌آورد.
سپس بر می‌گردد تا برود که ناگهان در آخرین پله پشت به
تماشاگر فیکس می‌شود. ابتدا ساک از دستش می‌افتد. سپس
دستش را روی شکمش می‌گذارد و آرام به زانو می‌شود.
فرهاد ترسیده نگاهش می‌کند. ایازی خیلی زور می‌زند تا
زجری را که می‌کشد بروز ندهد. ناگهان کنترلش را از دست
می‌دهد و از پله‌ها سقوط می‌کند تا پیش پای فرهاد. به خود
می‌پیجد و در نهایت با فریادی بلند، دردش منفجر می‌شود.]

ایاز: خدا... [فرهاد سریع می‌خواهد به او کمک کند. زیر بازوی او می‌رود و سعی می‌کند بلندش کند.]

فرهاد: دیدی من دیونه نشدم... پاشو... پاشو بریم بیمارستان... زور بزن دیگه... تا بیمارستان دوم بیاری کار تمومه... باید معدهات رو بشورن... پاشو دیگه... یه کم فشار بیار... آخ... [فرهاد زور می‌زند. اما هیکل ایاز سنگین‌تر از آن است که فرهاد بتواند او را از پله‌ها بالا ببرد. تلاش فرهاد بیشتر به یک جان کندن شبیه شده. ایاز مثل ماهی روی خاک، به خود می‌پیچد و فرهاد خودش را باخته! باران به شدت می‌کوبد. گاهی رعد و برق هم می‌زند.]

فرهاد: تو نمی‌میری... کافیه یه تکون به خودت بدی... آهان... یه ذره دیگه... بیا... این پله‌ها رو بالا بریم تمومه... خواهش می‌کنم... فقط این پله‌ها...

ایاز: دارم می‌سوزم... خدایا... کمکم کن... من... من بچه دارم نامرد... بچه‌هام چی می‌شه... خونواده‌ام...
فرهاد: هیچ اتفاقی نمی‌افته... تو زنده می‌مونی... بیا... فقط زور بزن... نگاه کن... دو پله بیشتر نمونده... به حاطر خونوادهات هم که شده... زور بزن... به بچه‌های فکر کن... بیا... آهان... تلوم شد... [به هر ترتیبی که هست. بالآخره فرهاد ایاز را تا بالای پله‌ها می‌کشد. سپس زیر بازوی او رفته و بلندش می‌کند.]
بیا... تو نجات پیدا کردی... نیگا کن... ما رسیدیم در... [آن‌ها بالآخره در آخرین نفس‌های ایاز از صحنه خارج می‌شوند. تنها صدای تند باران و رعد آخرین لحظه‌های این صحنه را پیر می‌کند.]

صحنه‌ی پنج

【یوسف بر روی ویلچرش در نقطه نورانی صحنه، روی پله‌ها نشسته و دفتر شعر فرهاد را می‌خواند. کنارش چمدان بزرگی قرار دارد. ناگهان مریم وارد می‌شود. حرکات او تند و سریع است. لباس بیرون پوشیده و مشغول جمع و جور کردن وسایل است. دو دیبه‌ی بزرگ هم با خودش می‌آورد.】

مریم: دکتر مقدم پرسید پرونده چی شد؟

یوسف: رحیم کاملش کرده... می‌باره فرودگاه... اینا چیه؟

مریم: بساط اشرف خانمه. ترشی تره... ترشی بادمجون...

یوسف: اینارو تا خود آلمان باید ببرم؟

مریم: می‌گه امیر آقا عاشق این ترشی‌هاست. تو همه‌ی وسایلتو

برداشتی؟

یوسف: آره.

مریم: دیر کردن...

یوسف: اونا خودشون می دونن کی باید بیان... بلیطها هم دست خودشونه... تازه ماکه تنها نیستیم. بیست سی نفر هم هستند.

مریم: لباس زیر برداشتی؟

یوسف: آره...

مریم: چندتا؟

یوسف: دوتا.

مریم:

یوسف:

مریم:

یوسف:

مریم:

فرهاد:

یوسف:

فرهاد:

یوسف:

فرهاد:

یوسف:

فرهاد:

یوسف:

فرهاد:

کافی نیست. ... می رم دوتا دیگه هم بیارم. [مریم به اتاق بغلی می رود. متعاقب او فرهاد وارد می شود.]
مثل این که بالاخره راهی شدی بهشتی...
خودمم هم نمی دونم چه جوری این همه اتفاق جفت و جور شد. من که دیگه با این دو تیکه چوب بی حس کنار او مده بودم.

شماها چی بیش می گین؟ موهبت الهی؟ بالاخره کار شما

حساب کتاب داره... یکی از اون بالا همه اش موظیتونه...

مثل ما نیستی که ولمون کردن به امون شیطون...

تو که اگه بارون طلا هم سرت بیاره، باز دلت پره و شاکی

هستی...

خلاصه اونور که رسیدی چشم و گوشت رو باید خوب

بیندی... می دونی که اونجا سرزمین کفره... یه دفعه

شیطون می‌ره تو جلدت و موندگار می‌شی... اون وقت
خواهر ما می‌مونه رو دستمنون...
خیلی دلت می‌خواه اونجا رو بینی... نه؟
بینیم کی حالا یه جنگی هم بشه و ما یه جورهایی ناقص
بشنیم، تا لایق دیدن اونجا باشیم...
می‌دونم که از ته دل نمی‌گی! حالا یه خبر خوش
برات دارم...
...

ایاز رفته اطلاعات کل پروندهات رو ریخته به هم...
به اون چه ربطی داره...
حالا گوش کن...
بین یوسف... رفیق توئه... خیلی کارها برات کرده...
رفیق خوبیه... قبول! اما اگه بخود دست رو من بذاره
دیگه همه چی رو ندید می‌کیرم ها...
نمی‌خواه که برات پاپوش درست کنه... می‌گفت اصلاً
می‌خواه بینم گیر کارش کجاست... می‌گفت اگه به خاطر
او بیماری معده‌اش مجبور نبود یه هفته تو بیمارستان
بخوابه، تا حالا تکلیف پروندهی تو رو هم داده بود.
این مرد اگه به قول خودش خوبی نکنه نمی‌تونه آروم
بشنینه؟ نمی‌شه بی‌خيال من بشه؟

یوسف: اون خودش رو مدييونت می دونه... البته بی راه هم
 نمی گه... اون شب اگه نمی رسوندیش بیمارستان، معلوم
 نبود الان کارش به کجا کشیده بود.. این لطف کمی نیست.
 دکتر خودش می گفت اگه ده دقیقه دیرتر می رسید، دیگه
 کارش تلوم بود. حالا فقط اینجا که نیست... این کار تو،
 بین بچهها مثل بمب صدا کرده. دیروز خانواده ایاز
 برای دهمین بار زنگ زده بودن. می خواستن باهات حرف
 بزنن. می خواستن ازت تشکر کنن. می دونم چرا
 نمی خوای باهاشون حرف بزنی... من هم گفتم بهشون...
 گفتم فرهاد ما بی ادب نیست... فقط دوست نداره یه کار
 خوبی که می کنه، تو بوق کنن. ایاز می گفت تا آخر
 عمرش هم بہت خدمت کنه، نمی تونه این لطف تو رو
 جبران کنه... می گفت هر کاری از دستش بربیاد برای
 پروندهات می کنه تا یه ذره از محبتت رو جبران کنه... من
 خیلی بہت افتخار می کنم فرهاد... اون شب نشون دادی
 پشت این حرفهای بچه گانهات یه دل شیر داری... الان
 وقتی می بینم... یاد بچه هایی می افتم که می رفتن رو مین
 تا معتبر رو باز کنن... اصلاً از اون شب به بعد یه برق
 دیگه ای گرفته نیگات... می دونم به این حرفها
 می خندی... اما...

فرهاد: کافیه! من... من... هیچ کاری نکردم. فقط اون ازم
خواست یه ماشین بگیرم و برسونش بیمارستان. همین!

هر کسی جای من بود همین کار رو می کرد.

یوسف: تو با این کارت...

فرهاد: ببین یوسف، تو این بیست روز این هزارمین باره که دارم
بهت می گم... نمی خواوم از اون شب چیزی بشنوم.

فهمیدی؟ انگار اون شب هیچ اتفاقی نیافتاده... مثل هر
پنجه‌نشنه، تو زیر دستگاه بودی و من پشت اون میز داشتم

خزعبلاتم رو می نوشتیم و مریم با اون نگاه منتظر و
نگرانش، پشت شیشه‌ی مات، نگات می کرد.

همین. [ناگهان تلفن زنگ می زند. فرهاد بی حوصله به طرف
میزش می رود و یوسف چون بالای پله هاست، نمی تواند
گوشی را بردارد.]

یوسف: برش دار گوشی رو...

فرهاد: مریم ورمی داره... [فرهاد در بین خرت و پرت‌های روی
میزش، دنبال چیزی می گردد. یوسف دفتر شعر فرهاد را نشان
می دهد.]

یوسف: دنبال این می گرددی؟

فرهاد: تو ورش داشتی؟

یوسف: می خوام با خودم ببرم... می تونی یکی دو هفته قرضش
بدی؟

فرهاد: دواز دردت نمی شه... [ناگهان مریم با گوشی بسیم در
دستش، وارد می شود.]

مریم: خواهش می کنم... سلام برسونین... خدا حافظ
شما... [گوشی را به یوسف می دهد.] بیا... مادر آقا
رضاست... می خواهد خدا حافظی کنه... [یوسف گوشی را
می گیرد و به گوشی می رود تا حرف بزنند. مریم هم به نزد
فرهاد می آید.]

یوسف: الو... سلام حاج خانم... نتجوز سن؟... حالین یاخشی دی؟
الله آقا رضایادا رحمت ائله سین... قربانیزام... حامیسی
سیزین لطفیزدی... من اُدنیادا، بودنیادا سیزه مدیونام، آقا
رضا چوخ کیشیدی... بله... اُلاردا واردادا... ایاز هله
گلمنیب... [صدای گفتگوی بداههی ایاز با تلفن در زیر صدای
گفتگوی فرهاد و مریم شنیده خواهد شد.]

مریم: آقا داداش ما حالش چطوره؟

فرهاد: خوبم. تو خوبی؟

مریم: چرا که نه؟

فرهاد: بالآخره به آرزوت رسیدی...

- حالا ببینیم چی میشه... معلوم نیست دکترای اونجا بتون
براش کاری بکن... مریم:
- اونا کارشون درسته... بی خودی کسی رو معطل نمیکنن.
وقتی گفتن بیاد یعنی که درستش میکنن... این مرده... فرhad:
- ایاز رو میگم... با فرhad میره؟
نه... فکر نمیکنم... چطور؟ مریم:
- ببین... دارم رک و پوست کنده بهت میگم... یوسف که
رفت، نمیخوام این مرد و هم جنسیهاش رو این دور و
اطراف ببینم. یه جوری همه‌اشون رو دک کن برن، حداقل
یکی دو هفته نفس راحتی بکشم. فرhad:
- تو کی هستی فرhad؟!... هیچ وقت نتونستم بشناسمت... مریم:
- بازبونت زخم میزنی، با کارات مرح میذاری... همین
ایاز رو تو از مرگ نجات دادی... بعد از اتفاق اون شب،
تو تو این شهر یه قهرمان شدی فرhad... تو بیمارستان هم
هر کی سرم رو میبینه میگه "راست میگن آقا فرhad
جوون یکی رو نجات داده؟" ... میدونی کی میپرسه؟
سارا... همون دختری که ازش شاکی بودی داره کم محلی
میکنه بہت... الان دل تو دلش نیست داداش ما رو ببینه...
بس کن دیگه مریم... فرhad:

مریم: بہت افتخار می کنم فرہاد... همیشه می دونستم اونی نیستی
کہ نشون می دی!

فرہاد: تو تمرکز منو به هم می ذنی مریم... یه چیزی داره تو مغزم
وول می خوره... می خوام بریزمش رو این کاغذ...
می شه؟...

مریم: خیلی خب... مزاحمت نمی شم فهرمان... [مریم شاد و
خوشحال به طرف یوسف می رود. یوسف هنوز با تلفن حرف
می زند.]

یوسف: ... قربانام... سیزده سلام یتییرین... انشا... ایک اوچ هفته
سونرا قیده جاگام... پیش ماخ همین سیزه خبر ورم...
ساغُون... خدا حافظ... خدا حافظ... [یوسف ارتباط را
قطع می کند.] چقدر اینها مهربون. یه چیزی گفت اصلاً
داغونم کرد...

مریم: چی؟
یوسف: گفت تو الان رضای منی... من بوی رضا رو از تو
می شنوم...

مریم: خب... مادره دیگه... [ناگهان صدای توقف اتومبیلی به
گوش می رسد. مریم از پنجره به بیرون می نگرد.]
مریم: آقا ایازه... زودباش یوسف...
یوسف: من که خیلی وقته آماده ام.

- بذار چمدونت رو بیارم... [مریم سریع به اتاق بغلی می‌رود.]
فرهاد برمی‌خیزد تا به دنبال مریم برود.
- کجا می‌ری؟
خداحافظ دیگه... من کمی تو اون اتاق کار دارم...
دست نمی‌دی؟ [فرهاد در لحظه‌ی خروج می‌ماند. کمی مکث می‌کند و برمی‌گردد طرف یوسف.]
خب... خداحافظ... [سریع می‌خواهد با یوسف خداحافظی و صحنه را ترک کند. ناگهان صدای چند ضربه به در و متعاقب آن صدای مردی به گوش می‌رسد.]
- ببخشید... آقا یوسف هستن؟
کیه؟ [مریم با چمدان یوسف وارد می‌شود.] مگه نگفتی ایازه؟
من که فقط ماشین رو دیدم...
خب باز کن بیبن کیه... [مریم به طرف در می‌رود. فرهاد از پنجره به بیرون می‌نگرد. مردی میان سال وارد می‌شود.]
- یا...
بفرمائید... [مرد وارد شده و پشت سر او مریم نیز وارد می‌شود.]
- سلام حاج آقا... ببخشید مزاحم شدم. منو ایازآقا فرستاده تا شما رو ببرم تا فرودگاه.
- پس چرا خودش نیومد؟

مرد: یه کاری پیش او مد بر اشون... اونجا منتظر توون...
بفرمایید... این هم پاسپورت و ویزا... من بیرون منتظرم.

با اجازه...

یوسف: خواهش می‌کنم. [مرد بیرون می‌رود. یوسف به مدارکی که از مرد گرفته نگاه می‌کند.] این که دو تاست... [مریم و فرهاد به او نزدیک می‌شوند. یوسف به پاسپورت‌ها و دیگر مدارک می‌نگردد.] این پاسپورت فرهاده... این هم ویراشه... [فرهاد سریعاً پاسپورتش را گرفته و نگاه می‌کند.
یوسف متوجه یادداشتی می‌شود.]

مریم: چیه؟

یوسف: ایاز نوشته... "مدارک آقا فرهاد هم تکمیل شد... ببخشید نتونسم قبلاً اطلاع بدم. آخره مطمئن نبودم جور می‌شه یانه. برا من کاری پیش او مد، زحمت همراهی رو آقا فرهاد می‌کشه."

فرهاد: یعنی چی؟

مریم: یعنی این که تو هم به آرزوی رسیدی...

یوسف: مثل این که ناف ما را به هم دوختن نویسنده!

مریم: زود باش... برو وسایلت رو جمع کن. بد و دیگه...

فرهاد: ولی آخه...

- مریم: مگه آرزوت نبود بری اونور آب رو بینی؟ خب...
زودباش دیگه...
- فرهاد: ولی تو چی؟
نگران من نباش... سارا می یاد پیشم می مونه... تا برگشتی
مریم: خوب می بزمش... [صدای بوق اتومبیل...] دیر شد. بدو
دیگه...
- فرهاد: من... من... اصلاً نمی دونم چی کار باید بکنم.
مریم: بیا... خودم وسایلت رو جمع می کنم. بیا زودباش... [مریم
فرهاد مستأصل را به اتاق بغلی می برد. یوسف در صحنه با
یادداشت ایاز تنها می ماند. صدای بوق اتومبیل...]
یوسف: او مدم... قهرمان زود باش... دیر شدها... [یوسف در حالی
که می خنده، از صحنه خارج می شود.]

